



# wiroSPADE



[de]	Produktdatenblatt   HOLZ MUNDSPATEL	Seite 2
[en]	Product data sheet   WOODEN TONGUE DEPRESSOR	Page 6
[nl]	Productgegevensformulier   HOUTEN TONGSPATELS	Zijde 10
[fr]	Fiche produit   SPATULE BUCCALE EN BOIS	Page 14
[es]	Hoja de datos del producto   DEPRESORES LINGUALES DE MADERA	Página 18
[it]	Scheda prodotto   ABBASSALINGUA IN LEGNO	Pagina 22
[el]	Δελτίο δεδομένων προϊόντος   ΞΥΛΙΝΑ ΓΛΩΣΣΟΠΙΕΣΤΡΑ	Σελίδα 26
[tr]	Ürün Bilgi Formu   TAHTA AĞIZ SPATULASI	Sayfa 30
[ru]	Техническая спецификация   ДЕРЕВЯННЫЙ ШПАТЕЛЬ	Сторона 34
[pl]	Karta produktu   DREWNIANA SZPATUŁKA LARYNGOLOGICZNA	Strona 38
[da]	Produktdatablad   TRÆ TUNGESPATEL	Side 42
[sv]	Produktdatablad   TRÄMUNSPATEL	Sida 46
[no]	Produktdatablad   MUNNSPATLER AV TRE	Side 50
[cs]	Informační list výrobku   DŘEVĚNÉ LÉKAŘSKÉ ŠPACHTLE	Strana 54
[hu]	Termékatlap   FASPATULA	Oldal: 58
[sk]	Informačný list výrobku   DREVENÁ ŠPACHTĽA DO ÚST	Strana 62
[sl]	Podatkovni list izdelka   LESENA USTNA LOPATKA	Stran 66
[ro]	Fișa produsului   SPATULĂ DIN LEMN PENTRU GURĂ	Pagina 70
[pt]	Folha de dados do produto   ABAIXADOR DE LÍNGUA DE MADEIRA	Página 74
[lt]	Gaminio duomenų lapas   MEDINĖS MENTELĖS BURNOS ERTMĖS APŽIŪRAI	Puslapis 78
[lv]	Produkta datu lapa   MĒLES KOKA DEPRESORI	Lappuse 82
[bg]	Информационен лист за продукта   ДЪРВЕНА ШПАТУЛА ЗА УСТА	Страница 86
[uk]	Технічний лист   ШПАТЕЛЬ ДЕРЕВ'ЯНИЙ	Сторінка 90
[et]	Toote teabeleht   PUIDUST SUUSPAATEL	Lk 94
[fi]	Tuotetietolehti   PUINEN PUUSPAATELI	Sivu 98





## HOLZ MUNDSPATEL

Geglättet | Abgerundete Enden



PREMIUM+





## Hersteller

Firma + Anschrift	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Deutschland
SRN	DE-MF-000004956
Handelsmarke	care & serve®

## Bevollmächtigungen

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Schweiz
--------	--

## Produktbeschreibung

Kategorie	PREMIUM+
Produktbezeichnung	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Holz Mundspatel Geglättet   Abgerundete Enden
Produkteigenschaften	Geglättet Abgerundete Enden

## Material

Material	Birkenholz
----------	------------

## Verwendung

Verwendungszweck	Medizinisches Einweghilfsmittel aus Holz als Diagnosehilfe unter anderem zum Wegdrücken der Zunge und Aufklappen der Wangen, um einen besseren Einblick in die Mundhöhle und den Rachenraum nehmen zu können
Anwendungsbereich	Herunterdrücken der Zunge zur Untersuchung der Mundhöhle Aufklappen der Wangen zur Inspektion der Schleimhäute etc. Differenzierung bestimmter Schleimhautläsionen Verteilen von Salben oder Pasten auf Tamponaden oder Verbänden
Anwendungsgruppe	Die Verwendung ist auf entsprechend ausgebildete Fachkräfte beschränkt.
Patientengruppe	Holz Mundspatel sind für alle Patientengruppen geeignet.
Indikation	Herunterdrücken der Zunge zur Untersuchung der Mundhöhle Aufklappen der Wangen zur Inspektion der Schleimhäute etc. Differenzierung bestimmter Schleimhautläsionen Verteilen von Salben oder Pasten auf Tamponaden oder Verbänden
Kontraindikation	Nicht geeignet für die Verwendung bei immungeschwächten Patienten und Frühgeborenen. Unsterile Holzprodukte sollten nicht zur Sammlung, Handhabung und Verarbeitung von Proben für mikrobiologische Untersuchungen, für die Wundpflege oder auf Intensivstationen verwendet werden.
Verwendungshinweis	Einwegprodukt nicht steril  
Einschränkung	Naturmaterial – Bitte Sichtkontrolle vor Verwendung durchführen.
Hinweis	Alle schwerwiegenden Vorfälle im direkten Zusammenhang mit diesem Produkt sind dem Hersteller und den zuständigen Behörden zu melden.
Einsatzgebiete	Krankenhaus   Altenheim   u.a. Fachkreise Arztpraxen Labor Kosmetik   Wellness   Schönheitsindustrie    
Materialzusatzinfo	latexfrei 







# Produktdatenblatt



# wiroSPADE




## Standards

CE-Kennzeichnung	Medizinprodukt der Klasse I gemäß (EU) 2017/745	 
SRN	DE-MF-000004956	
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU	
	CE-Kennzeichnung Die CE Kennzeichnung garantiert den freien Verkehr von Produkten und Waren innerhalb der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft. Das CE-gekennzeichnete Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der angegebenen Europäischen Verordnungen.	
VO (EU) 2023/988	Verordnung (EU) Nr. 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit	

## Anwendung

Gebrauchsanweisung	Vor dem Gebrauch Bitte vergewissern Sie sich, dass der Einwegmundspatel keine Splitter oder Bruchstellen aufweist. Verwenden Sie nur intakte und unbenutzte Einwegmundspatel.  Handhabung Fixieren und drücken Sie mit Hilfe des Einwegmundspatels vorsichtig die Zunge des Patienten/der Patientin. Achten Sie bei der Verwendung darauf, den Spatel nicht zu tief einzuführen, da sonst ein Würgereiz ausgelöst werden kann. Entsorgen Sie den Einwegmundspatel im Anschluss.	
Sicherheitshinweis	Naturmaterial – Vor Verwendung eine Sichtkontrolle auf Splitter und Bruchstellen durchführen.	
Entsorgung	Unbenutzte und nicht kontaminierte Produkte können umweltgerecht verbrannt oder auf Deponien entsorgt werden. Kontaminierte Produkte müssen, gemäß der geltenden nationalen Gesetze und Vorschriften je Kontaminationsart, entsorgt werden.	
Haltbarkeit	5 Jahre ab Produktionsdatum, sofern unbenutzt und bei korrekter Lagerung.	
Lagerung	Vor Sonneneinstrahlung schützen. Trocken lagern. Unsachgemäße Lagerung kann zur Reduktion der Haltbarkeit führen.	 
Rückverfolgbarkeit	Chargenbezogene Rückverfolgbarkeit von der Bedarfsermittlung bis zum Lagerabgang. Produktdatenblatt Version 2 gültig ab Charge 2617 +	

## Verpackung

Recycling	Lizenziert gemäß VerpackG, Lizenznummer DE1618662887322. Bitte führen Sie die Verpackung dem Recycling zu.	 §VerpackG
-----------	---	--

## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

## Variante 1

Verkaufseinheit	5000 Stück/Karton				
Verpackungsebene 1	100 Stück/Polybeutel				
Mindestbestellmenge	1 Karton				
Artikelnummern	Artikelnummer	Farbe	Größe (B x L)	Toleranz	
	95800500	natur	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Artikelnummer	Unit of Use	Verpackungsebene 1	Verpackungsebene 2	Karton
	95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295





## Variante 2

Verkaufseinheit	5000 Stück/Karton				
Verpackungsebene 1	100 Stück/Spender				
Mindestbestellmenge	1 Karton				
Artikelnummern	Artikelnummer	Farbe	Größe (B x L)	Toleranz	
	95800600	natur	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Artikelnummer	Unit of Use UDI	Verpackungsebene 1 UDI	Verpackungsebene 2 UDI	Karton UDI
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Die Zahlenangaben zu Maßen, Gewichten, Stärken und Toleranzen sind als Sollwerte zu verstehen und können abweichen.  
 Die Angaben stützen sich auf den aktuellen Stand unserer Kenntnisse. Sie sind keine garantierte Zusicherung von Produkteigenschaften und begründen kein vertragliches Rechtsverständnis. Angaben, die älter als 2 Jahre sind, bitte erneut bestätigen lassen.  
 Eingabefehler und Irrtümer vorbehalten.  
 Die zur Verfügung gestellten Produktdatenblätter sind Eigentum der WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Die WIROS Wilfried Rosbach GmbH ist Inhaberin aller Urheber-/Nutzungs- und Verwertungsrechte der Produktdatenblätter. Es ist nicht gestattet die Produktdatenblätter zu ändern oder die Piktogramme zu nutzen. Die zur Verfügung gestellten Produktdatenblätter dürfen nur im Zusammenhang mit Original-WIROS-Produkten zu Grunde gelegt werden.





Product data sheet

wiroSPADE



## WOODEN TONGUE DEPRESSOR

Smoothed | Rounded ends



PREMIUM+





# Product data sheet

# wiroSPADE



## Manufacturer

Company + Address	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Germany
SRN	DE-MF-000004956
Trademark	care & serve®

## Authorisation

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Switzerland
--------	--






## Product description

Category	PREMIUM+
Product description	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Wooden tongue depressor Smoothed   Rounded ends
Product features	Smoothed Rounded ends

## Material

Material	Birchwood
----------	-----------

## Application

Intended use	Disposable wooden medical instrument to depress the tongue and expand the cheeks to get a better view of the oral cavity and throat.		
Scope of application	Pushing down the tongue to inspect the oral cavity  Folding back the cheeks to inspect the mucous membranes etc.		
Application group	Use is restricted to appropriately trained professionals.		
Patient group	Wooden tongue depressors suitable for all patient groups.		
Indication	Pushing down the tongue to inspect the oral cavity  Folding back the cheeks to inspect the mucous membranes etc.		
Contraindication	Not suitable for use when treating immunocompromised patients or premature infants.  Non-sterile wood products should not be used for the collection, handling and processing of samples for microbiological testing, wound care or in intensive care units.		
Notes on use	Disposable product Not sterile		
Limitation	Natural material – Please carry out visual inspection before use.		
Note	All serious incidents directly related to this product must be reported to the manufacturer and the competent authorities.		
Application areas	Hospital   Old people's home   inc. specialist circles Medical practices Laboratory Cosmetics   Wellness   Beauty industry		
Supplementary material info	Latex-free		





# Product data sheet



# wiroSPADE




## Standards

CE marking	Class I medical device in accordance with EU 2017/745	 
SRN	DE-MF-000004956	
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU	
	<p>CE marking</p> <p>The CE mark guarantees the free movement of products and goods within the European Economic Community. All products with the CE mark comply with the essential requirements of the European regulations specified.</p>	
VO (EU) 2023/988	Regulation (EU) No 2023/988 on general product safety	

## Use

Instructions for use	<p><b>Before use</b></p> <p>Please ensure that the disposable tongue depressor has no chips or broken areas. Only use intact and unused disposable tongue depressors.</p> <p><b>Use</b></p> <p>Use the disposable tongue depressor to carefully fix and press on the patient's tongue. During use, make sure that the depressor is not inserted too far as doing so could trigger a gag reflex. The disposable tongue depressor is then disposed of.</p>	
Safety notice	Natural material – check for chips and broken areas before use.	
Disposal	Unused and uncontaminated products can be incinerated in an environmentally friendly manner or disposed of at a waste disposal site. Contaminated products must be disposed of in accordance with the national laws and regulations valid for the respective type of contamination.	
Shelf life	5 years from the production date, if unused and stored correctly.	
Storage	<p>Keep out of direct sunlight.</p> <p>Store in a dry place.</p> <p>Incorrect storage can lead to a reduction in the shelf life.</p>	 
Traceability	<p>Batch-related traceability from the determination of requirements to issuing.</p> <p>Product data sheet Version 2 Valid from Batch 2617 +</p>	

## Packaging

Recycling	<p>Licensed in accordance with VerpackG (German Packaging Act), Licence number DE1618662887322.</p> <p>Please recycle the packaging.</p>	
-----------	--	---

## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

## Variant 1

Sales unit	5000 Unit/Cardboard box				
Packaging level 1	100 Unit/Polybag				
Minimum order quantity	1 Cardboard box				
Item numbers	Item number	Colour	Size (W x L)	Tolerance	
	95800500	natural	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Item number	Unit of Use	Packaging level 1	Packaging level 2	Cardboard box
	95800500	UDI	UDI	UDI	UDI
		4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295







# Product data sheet

# wiroSPADE



## Variant 2

Sales unit	5000 Unit/Cardboard box				
Packaging level 1	100 Unit/Dispenser box				
Minimum order quantity	1 Cardboard box				
Item numbers	Item number	Colour	Size (W x L)	Tolerance	
	95800600	natural	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Item number	Unit of Use	Packaging level 1	Packaging level 2	Cardboard box
	95800600	UDI 4051642003832	UDI 4051642003306	UDI -----	UDI 4051642503301

The numerical data for the measurements, weights, thicknesses and tolerances are target values, and there may be some deviation.  
 The information represents the current state of our knowledge. It offers no guarantee of the product characteristics and does not form the basis of a contractual legal understanding. Please reconfirm any information that is older than 2 years.  
 Typographical and other errors excepted.  
 The product data sheets provided are the property of WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH is the owner of all copyrights and rights of use and exploitation for the product data sheets. It is not permitted to change the product data sheets or to use the pictograms. The product data sheets provided may only be used in conjunction with original WIROS products.





Productgegevensformulier

wiroSPADE



## HOUTEN TONGSPATELS

Glad | Afgeronde uiteinden



PREMIUM+





# Productgegevensformulier

## wiroSPADE



### Fabrikant

Firma + Adres	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Deutschland
SRN	DE-MF-000004956
Handelsmerk	care & serve®

### Autorisaties

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Zwitserland
--------	--

### Productbeschrijving

Categorie	PREMIUM+
Productomschrijving	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Houten tongspatels Glad   Afgeronde uiteinden
Producteigenschappen	Glad Afgeronde uiteinden

### Materiaal

Materiaal	Berkenhout
-----------	------------

### Gebruik

Toepassing	Medisch wegwerpinstrument van hout als diagnostisch hulpmiddel om o.a. de tong naar beneden te duwen en het openen van de wang om een beter zicht te krijgen in de mond- en keelholte.
Toepassingsgebied	Omlaag duwen van de tong ten behoeve van mondholteonderzoek  Opzij duwen van de wangen ten behoeve van slijmvliesinspectie enz.
Doelgroep	Het gebruik is voorbehouden aan voldoende geschoold en gespecialiseerd personeel.
patiëntengroep	Houten mondspatels zijn geschikt voor alle patiëntengroepen.
indicatie	Omlaag duwen van de tong ten behoeve van mondholteonderzoek  Opzij duwen van de wangen ten behoeve van slijmvliesinspectie enz.
contra-indicatie	Niet geschikt voor gebruik bij immuno-incompetente patiënten en vroeggeborenen.  Niet-steriele houten producten mogen niet worden gebruikt bij het verzamelen en verwerken van en omgaan met monsters ten behoeve van microbiologisch
Gebruiksaanwijzingen	Wegwerpproduct niet steriel
Voorbehoud/bepijking	Natuurlijk materiaal - Vóór gebruik nauwkeurig controleren.
Aanwijzing	Alle ernstige incidenten in direct verband met dit product moeten worden gemeld aan de fabrikant en de verantwoordelijke autoriteiten.
Toepassingsgebieden	ziekenhuis   verzorgingshuis   o.a. specialisten Medische praktijken Laboratorium cosmetica   wellness   schoonheidsindustrie
Extra materiaal informatie	latexvrij





# Productgegevensformulier



## wiroSPADE




### Standards

CE-markering	Geneeskundig product dat behoort tot klasse I overeenkomstig EU 2017/745	 
SRN	DE-MF-000004956	
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU	
	CE-markering De CE-markering garandeert het vrije verkeer van producten en goederen binnen de Europese Economische Gemeenschap. Het CE-gemarkeerde product voldoet aan de elementaire eisen van de vermelde Europese verordeningen.	
VO (EU) 2023/988	Verordening (EU) Nr. 2023/988 inzake algemene productveiligheid	

### Gebruik

Gebruiksaanwijzing	<p>Vóór gebruik Controleer of er geen splinters aan de wegwerp tongspatel zitten en of hij niet gebroken is. Gebruik uitsluitend onbeschadigde en ongebruikte wegwerp tongspatels.</p> <p>Gebruik Duw en houd voorzichtig met behulp van de wegwerp tongspatel de tong van de patiënt naar beneden. Let er bij het gebruik op dat de spatel niet te diep in de mond wordt gestoken, omdat anders een kophalsreflex kan worden opgewekt. Gooi de wegwerp tongspatel na gebruik weg.</p>	
Veiligheidsvoorschriften	Natuurlijk materiaal - kijk vóór gebruik of er geen splinters aanwezig zijn en of het wattenstaafje niet gebroken is.	
Verwijdering	Ongebruikte en niet besmette producten kunnen milieuvriendelijk worden verbrand of op vuilstortplaatsen worden verwerkt. Besmette producten moeten volgens de geldende nationale wetten en voorschriften, naargelang de besmettingsaard, worden vernietigd.	
Houdbaarheid	5 jaren na productiedatum, voor zover ongebruikt en bij correcte opslag.	
Opslag	Beschermen tegen direct zonlicht Droog bewaren Onjuiste opslag kan leiden tot een kortere houdbaarheid.	 
Traceerbaarheid	Traceerbaarheid van de charges, vanaf het onderzoek naar de behoeften tot aan de levering Productgegevensformulier Versie 2 geldig vanaf charge 2617 +	

### Verpakking

Recycling	Licentie verleend volgens VerpackG, licentienummer DE1618662887322. Recycle de verpakking.	
-----------	---	---

### www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

### Variant 1

Verkoopenheid	5000 Stuks/Doos				
Verpakkingslaag 1	100 Stuks/Polyethyleen zak				
Minimum bestelhoeveelheid	1 Doos				
Artikelnummers	Artikelnummer	Kleur	Grootte (breedte x lengte)		Tolerantie
	95800500	natuur	≈ 1,7 x 15 cm		± 2 mm
GTINs	Artikelnummer	Unit of Use UDI	Verpakkingsniveau 1 UDI	Verpakkingsniveau 2 UDI	Doos UDI
	95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295





# Productgegevensformulier

## wiroSPADE



### Variant 2

Verkoopenheid	5000 Stuks/Doos				
Verpakkingslaag 1	100 Stuks/dispenserdoos				
Minimum bestelhoeveelheid	1 Doos				
Artikelnummers	Artikelnummer	Kleur	Grootte (breedte x lengte)		Tolerantie
	95800600	natuur	≈ 1,7 x 15 cm		± 2 mm
GTINs	Artikelnummer	Unit of Use	Verpakkingsniveau 1	Verpakkingsniveau 2	Doos
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

De cijfers aangaande maten, gewichten, sterkte en toleranties dienen als normen te worden begrepen en kunnen afwijken.

Deze gegevens zijn gebaseerd op onze actuele kennis. Ze zijn geen gegarandeerde toezegging van producteigenschappen en zijn niet gebaseerd op een wettelijke overeenkomst. Informatie die ouder is dan 2 jaar dient opnieuw bevestigd te worden. Invoerbouten en vergissingen voorbehouden.

De ter beschikking gestelde productinformatiebladen zijn eigendom van WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH is houder van alle auteurs-/gebruiks- en exploitatierechten van de productinformatiebladen. Het is niet toegestaan de productinformatiebladen te wijzigen of de pictogrammen te gebruiken. De ter beschikking gestelde productinformatiebladen mogen alleen gebruikt worden in combinatie met originele WIROS-producten.





Fiche produit

wiroSPADE



## SPATULE BUCCALE EN BOIS

Lissé | Extrémités arrondies



PREMIUM+





# Fiche produit

# wiroSPADE



## Fabricant

Société + Adresse	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Allemagne
SRN	DE-MF-000004956
Marque commerciale	care & serve®

## Procurations

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Suisse
--------	---

## Description du produit

Catégorie	PREMIUM+
Désignation du produit	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Spatule buccale en bois Lissé   Extrémités arrondies
Caractéristiques du produit	Lissé Extrémités arrondies

## Matériau

Matériau	Bois de bouleau
----------	-----------------

## Utilisation

Usage prévu	Instrument médical à usage unique en bois servant d'aide au diagnostic permettant, entre autres d'abaisser la langue et d'ouvrir les joues pour pouvoir mieux examiner la cavité buccale et le pharynx.
Champ d'application	Abaissement de la langue pour examen de la cavité buccale  Écartement des joues pour examen des muqueuses, etc.
Groupe d'application	L'utilisation est réservée aux professionnels de santé dûment formés.
Groupe de patients	Les spatules buccales conviennent à tous les groupes de patients.
Indication	Abaissement de la langue pour examen de la cavité buccale  Écartement des joues pour examen des muqueuses, etc.
Contre-indication	Ne pas utiliser chez les patients immunodéprimés et les prématurés. Les instruments en bois non stériles ne doivent pas être utilisés pour le prélèvement, la manipulation et le traitement d'échantillons pour des analyses microbiologiques, pour soigner les plaies ou dans les unités de soins intensifs.
Remarque d'utilisation	Produit à usage unique Non stérile
limitation	Matériau naturel - Veuillez procéder à un contrôle visuel avant utilisation.
Remarque	Tous les incidents graves directement liés à ce produit doivent être signalés au fabricant et aux autorités compétentes.
Domaines d'utilisation	Hôpital   maison de retraite   autres groupes spécialisés Cabinets médicaux Laboratoires Cosmétologie   Bien être   Industrie de la beauté
Infos supplémentaires sur les matériaux	sans latex







# Fiche produit



# wiroSPADE




## standards

Marquage CE	Dispositif médical de classe 1 selon la norme EU 2017/745	 
SRN	DE-MF-000004956	
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU	
	Marquage CE Le marquage CE garantit la libre circulation des produits et des marchandises au sein de la Communauté économique européenne. Le produit marqué CE est conforme aux exigences essentielles des directives européennes spécifiées.	
VO (EU) 2023/988	Règlement (UE) n° 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits	

## Utilisation

Mode d'emploi	Avant utilisation Veuillez vous assurer que la spatule buccale jetable ne comporte pas d'échardes ou de parties cassées. N'utilisez que des spatules buccales jetables intactes et non usagées.  Utilisation Appuyer avec précaution sur la langue du patient à l'aide de la spatule buccale jetable. En utilisant la spatule, il faut veiller à ce qu'elle ne soit pas introduite trop profondément, car cela peut déclencher un réflexe nauséux. La spatule buccale jetable doit ensuite être jetée.	
Consigne de sécurité	Matériau naturel - S'assurer avant utilisation de l'absence d'échardes et d'ébréchures	
Élimination	Les produits non utilisés et non contaminés peuvent être incinérés dans le respect de l'environnement ou mis en décharge. Les produits contaminés doivent être éliminés conformément aux lois et réglementations nationales en vigueur pour chaque type de contamination.	
Durabilité	5 années à compter de la date de production, si non utilisé et stocké correctement.	
Stockage	Protéger du rayonnement solaire. Stocker à sec. Un stockage inapproprié peut réduire la durabilité.	 
Traçabilité	Traçabilité relative aux lots, de l'évaluation des besoins à la sortie du stock. Fiche produit Version 2 valable à partir du lot 2617 +	

## Emballage

Recyclage	Licencié selon VerpackG, numéro de licence DE1618662887322. Veuillez procéder au recyclage de l'emballage.	 VerpackG
-----------	---	---

## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

## Variante 1

Unité de vente	5000 pièce/Carton				
Niveau d'emballage 1	100 pièce/Sachet poly				
Quantité minimale commandée	1 Carton				
Numéros d'articles	Numéro d'article	Couleur	Taille (l x L)	Tolérance	
	95800500	nature	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Numéro d'article	Unit of Use UDI	Niveau d'emballage 1 UDI	Niveau d'emballage 2 UDI	Carton UDI
	95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295







# Fiche produit

# wiroSPADE



## Variante 2

Unité de vente	5000 pièce/Carton				
Niveau d'emballage 1	100 pièce/Distributeur				
Quantité minimale commandée	1 Carton				
Numéros d'articles	Numéro d'article	Couleur	Taille (l x L)	Tolérance	
	95800600	nature	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Numéro d'article	Unit of Use UDI	Niveau d'emballage 1 UDI	Niveau d'emballage 2 UDI	Carton UDI
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Les valeurs de dimensions, poids, épaisseurs et tolérances doivent être considérées comme des valeurs nominales et peuvent différer.  
 Les informations sont basées sur l'état actuel de nos connaissances. Elles ne garantissent pas les propriétés des produits et ne constituent pas une interprétation contractuelle de la loi. Veuillez faire confirmer les données de plus de 2 ans.  
 Sous réserve d'erreurs et d'omissions.  
 Les fiches de données de produits mises à disposition appartiennent à l'entreprise WIROS Wilfried Rosbach GmbH. L'entreprise WIROS Wilfried Rosbach GmbH détient tous les droits d'auteur, d'utilisation et de reproduction des fiches de données produits. Il est interdit de modifier les fiches de données produits ou d'utiliser les pictogrammes. Il ne faut pas faire référence aux fiches de données de produits mises à disposition sans les produits WIROS d'origine.





Hoja de datos del producto

wiroSPADE



## DEPRESORES LINGUALES DE MADERA

Lisos | Extremos redondeados



PREMIUM+





# Hoja de datos del producto

## wiroSPADE



### Fabricante

Empresa + Dirección	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Alemania
SRN	DE-MF-000004956
Marca registrada	care & serve®

### Autorizaciones

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Suiza
--------	--

### Descripción del producto

Categoría	PREMIUM+
Denominación del producto	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Depresores linguales de madera Lisos   Extremos redondeados
Características del producto	Lisos Extremos redondeados

### Material

Material	Madera de abedul
----------	------------------

### Uso

Finalidad	Utensilio quirúrgico desechable de madera como herramienta de diagnóstico para, entre otras cosas, apartar la lengua y expandir las mejillas para poder obtener una mejor perspectiva de la cavidad bucal y la zona de la faringe
Campo de aplicación	Empujar hacia abajo la lengua para inspeccionar la cavidad oral  Abrir las mejillas para inspeccionar las mucosas, etc.
Grupo de aplicaciones	Su uso está restringido a profesionales debidamente formados.
Grupo de pacientes	Los depresores linguales de madera son adecuados para todos los grupos de pacientes.
Indicación	Empujar hacia abajo la lengua para inspeccionar la cavidad oral  Abrir las mejillas para inspeccionar las mucosas, etc.
Contraindicación	No es adecuado para su uso en pacientes inmunocomprometidos y bebés prematuros. No deben utilizarse productos de madera no esterilizados para recoger, manipular o procesar muestras para pruebas microbiológicas, para cuidar heridas o en unidades de cuidados intensivos.
Información de uso	Producto desechable sin esterilizar
Limitación	Material natural - Antes de utilizar, llevar a cabo una inspección visual.
Nota	Todos los incidentes graves relacionados directamente con este producto deben informarse al fabricante y a las autoridades responsables.
Campos de aplicación	Hospital   Residencia de ancianos   Otros grupos especialistas Consultas médicas Laboratorio Cosméticos   Bienestar   Sector de la belleza
Información adicional sobre el material	sin látex







# Hoja de datos del producto



## wiroSPADE




### Normas

Marcado CE	Producto sanitario de clase I según UE 2017/745		
SRN	DE-MF-000004956		
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU		
	Marcado CE El mercado CE garantiza la libre circulación de productos y mercancías en la Comunidad Económica Europea. El producto con marcado CE cumple con los requisitos esenciales de la normativa europea especificada.		
VO (EU) 2023/988	Reglamento (UE) n.º 2023/988 relativo a la seguridad general de los productos		

### Uso

Instrucciones de uso	Antes de utilizar Compruebe que el depresor lingual de madera no está astillado ni roto. Utilice únicamente depresores linguales desechables intactos y no utilizados.  Manipulación Fijar y presionar la lengua del paciente con cuidado con ayuda del depresor lingual desechable. Durante el uso, se debe procurar no introducir demasiado el depresor, de lo contrario podría provocar arcadas. A continuación, eliminar el depresor lingual desechable.	
Indicación de seguridad	Material natural: antes de utilizar, llevar a cabo una inspección visual para comprobar si está astillado o roto.	
Eliminación	Los productos no utilizados y no contaminados pueden incinerarse de forma respetuosa con el medio ambiente o eliminarse en vertederos. Los productos contaminados deben eliminarse de acuerdo con las leyes y reglamentos nacionales aplicables a cada tipo de contaminación.	
Durabilidad	5 años a partir de la fecha de producción, si no se utiliza y además se almacena correctamente.	
Almacenamiento	Proteger de la radiación solar. Almacenar siempre secos. La vida útil podría reducirse en caso de un almacenamiento inadecuado.	 
Trazabilidad	Trazabilidad de lotes desde que se evalúan las necesidades hasta la salida de la mercancía. Hoja de datos del producto Versión 2 válido a partir de lote 2617 +	

### Embalaje

Reciclaje	Licencia según VerpackG, número de licencia DE1618662887322. Rogamos que recicle el embalaje.	 §VerpackG
-----------	--	--

### www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

### Variante 1

Unidad de venta	5000 Unidad/Cartón				
Nivel de embalaje 1	100 Unidad/Bolsa de polietileno				
Cantidad mínima de pedido	1 Cartón				
Números de artículo	Número de artículo	Color	Tamaño (An. x L.)	Tolerancia	
	95800500	natural	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Número de artículo	Unit of Use UDI	Nivel de embalaje 1 UDI	Nivel de embalaje 2 UDI	Cartón UDI
	95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295





# Hoja de datos del producto

## wiroSPADE



### Variante 2

Unidad de venta	5000 Unidad/Cartón				
Nivel de embalaje 1	100 Unidad/Caja expendedora				
Cantidad mínima de pedido	1 Cartón				
Números de artículo	Número de artículo	Color	Tamaño (An. x L.)	Tolerancia	
	95800600	natural	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Número de artículo	Unit of Use UDI	Nivel de embalaje 1 UDI	Nivel de embalaje 2 UDI	Cartón UDI
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Las cifras de dimensiones, pesos, espesores y tolerancias deben entenderse como valores nominales y pueden variar.

La información se basa en nuestros conocimientos actuales. No constituye una garantía de las propiedades del producto y no implica ningún tipo de relación contractual. Vuelva a confirmar los datos que tengan más de 2 años de antigüedad.

Reservado el derecho a errores y omisiones.

Las fichas técnicas de los productos facilitadas son propiedad de WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH es propietaria de todos los derechos de autor, de uso y explotación de las fichas técnicas de los productos. No está permitido modificar las fichas técnicas de los productos ni utilizar los pictogramas. Las fichas técnicas de los productos que se facilitan solo pueden utilizarse junto con los productos originales de WIROS.





Scheda prodotto

wiroSPADE



## ABBASSALINGUA IN LEGNO

Levigato | Bordi arrotondati



PREMIUM+





# Scheda prodotto

## wiroSPADE



### Produttore

Azienda + Indirizzo	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Germania
SRN	DE-MF-000004956
Marchio commerciale	care & serve®

### Autorizzazioni

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Svizzera
--------	---


### Descrizione del prodotto

Categoria	PREMIUM+
Descrizione del prodotto	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Abbassalingua in legno Levigato   Bordi arrotondati
Caratteristiche del prodotto	Levigato Bordi arrotondati

### Materiale

Materiale	Legno di betulla
-----------	------------------

### Utilizzo

Scopo dell'utilizzo	Strumento ausiliario medico monouso in legno come ausilio diagnostico per spingere via la lingua e aprire le guance al fine di avere una migliore visione della cavità orale e della faringe
Campo di applicazione	Premere verso il basso la lingua per ispezionare la cavità orale  Sollevare le guance per ispezionare le mucose, ecc.
Gruppo di applicazione	L'uso è limitato a professionisti debitamente formati.
Gruppo di pazienti	Gli abbassalingua in legno sono adatti per tutti i gruppi di pazienti
Indicazione	Premere verso il basso la lingua per ispezionare la cavità orale  Sollevare le guance per ispezionare le mucose, ecc.
Controindicazione	Non è adatta all'uso su pazienti immunocompromessi e su neonati prematuri.  I prodotti in legno non sterili non devono essere utilizzati per la raccolta, la manipolazione e il trattamento di campioni per test microbiologici, per la cura delle ferite o
Istruzioni per l'uso	Prodotto monouso non sterile  
Limitazione	Materiale naturale - Eseguire un'ispezione visiva prima dell'uso.
Nota	Tutti gli incidenti gravi in connessione diretta con questo prodotto devono essere segnalati al produttore e alle autorità responsabili.
Campi di applicazione	Ospedale   Casa di riposo   Altri gruppi specializzati Studi medici   Laboratorio  Cosmetici   Wellness   Industria della bellezza 
Informazioni supplementari sul	privo di lattice 







# Scheda prodotto



## wiroSPADE




### Standard

Marchio CE	Dispositivo medico della classe I secondo EU 2017/745	 
SRN	DE-MF-000004956	
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU	
	<p>Marchio CE</p> <p>La marcatura CE garantisce la libera circolazione dei prodotti e delle merci all'interno della Comunità Economica Europea. Il prodotto con marchio CE è conforme ai requisiti essenziali dei regolamenti europei indicati.</p>	
VO (EU) 2023/988	Regolamento (UE) n. 2023/988 sulla sicurezza generale del prodotto	

### Utilizzo

Istruzioni per l'uso	<p>Prima dell'uso</p> <p>Assicurarsi che l'abbassalingua non abbia schegge o rotture. Utilizzare solo abbassalingua monouso intatti e inutilizzati.</p> <p>Utilizzo</p> <p>Bloccare con cura e premere la lingua del paziente in posizione con l'abbassalingua. Durante l'utilizzo assicurarsi che il bastoncino non sia inserito troppo in profondità, altrimenti si può innescare un riflesso del vomito. L'abbassalingua viene poi smaltita.</p>	
Avvertenza di sicurezza	Materiale naturale: eseguire un'ispezione visiva per schegge e rotture prima dell'uso.	
Smaltimento	I prodotti non utilizzati e non contaminati possono essere inceneriti in modo ecologico o smaltiti nelle discariche. I prodotti contaminati devono essere smaltiti in conformità alle leggi e ai regolamenti nazionali in vigore per tipo di contaminazione.	
Durata	5 anni dalla data di produzione, se non utilizzati e correttamente conservati.	
Conservazione	<p>Proteggere dalla luce del sole.</p> <p>Conservare all'asciutto.</p> <p>La conservazione impropria può provocare una riduzione della durata.</p>	 
Tracciabilità	<p>Tracciabilità del lotto dalla determinazione dei requisiti all'uscita dal magazzino.</p> <p>Scheda prodotto Versione 2 valido da lotto 2617 +</p>	

### Confezionamento

Riciclaggio	<p>Licenza in conformità a VerpackG, numero di licenza DE1618662887322.</p> <p>Portare l'imballaggio al riciclaggio.</p>	 <small>VerpackG</small>
-------------	--	--

### www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

### Variante 1

Unità di vendita	5000 Pezzo/Cartone				
Livello di imballaggio 1	100 Pezzo/Sacchetto di plastica				
Unità minima di ordine	1 Cartone				
Numeri articolo	Numero di articolo	Colore	Dimensioni (L x l)	Tolleranza	
	95800500	naturale	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Numero di articolo	Unit of Use UDI	Livello di imballaggio 1 UDI	Livello di imballaggio 2 UDI	Cartone UDI
	95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295







# Scheda prodotto

# wiroSPADE



## Variante 2

Unità di vendita	5000 Pezzo/Cartone				
Livello di imballaggio 1	100 Pezzo/Scatola dispenser				
Unità minima di ordine	1 Cartone				
Numeri articolo	Numero di articolo	Colore	Dimensioni (L x l)	Tolleranza	
	95800600	naturale	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Numero di articolo	Unit of Use UDI	Livello di imballaggio 1 UDI	Livello di imballaggio 2 UDI	Cartone UDI
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Le cifre relative a dimensioni, pesi, spessori e tolleranze vanno intese come valori nominali e possono differire.

Le informazioni si basano sullo stato attuale delle nostre conoscenze. Non rappresentano una garanzia sulle caratteristiche del prodotto e non giustificano un aspetto legale contrattuale. Le indicazioni più vecchie di 2 anni devono essere riconfermate.

Con riserva di errori di immissione ed errori.

Le schede tecniche dei prodotti fornite sono di proprietà di WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH è proprietaria di tutti i diritti di creazione, utilizzo e sfruttamento delle schede tecniche dei prodotti. La modifica delle schede tecniche dei prodotti o l'uso dei pittogrammi non è consentito. Le schede tecniche dei prodotti fornite possono essere utilizzate solo per i prodotti WIROS originali.





Δελτίο δεδομένων προϊόντος

wiroSPADE



## ΞΥΛΙΝΑ ΓΛΩΣΣΟΠΪΕΣΤΡΑ

Λεία | Στρογγυλεμένα άκρα



PREMIUM+





## Κατασκευαστής

Εταιρεία + Διεύθυνση	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Γερμανία
SRN	DE-MF-000004956
Εμπορικό σήμα	care & serve®

## Πληρεξουσιότητες

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Ελβετία
--------	--

## Περιγραφή προϊόντος

Κατηγορία	PREMIUM+
Ονομασία προϊόντος	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Ξύλινα γλωσσοπίεστρα Λεία   Στρογγυλεμένα άκρα
Ιδιότητες προϊόντος	Λεία Στρογγυλεμένα άκρα

## Υλικό

Υλικό	Ξύλο σημύδας
-------	--------------

## Χρήση

Ενδεδειγμένη χρήση	Ιατρικό βοηθητικό εργαλείο μίας χρήσης από ξύλο ως διαγνωστικό βοήθημα, μεταξύ άλλων για την πίεση της γλώσσας και για τη διάταση των παρειών, με σκοπό την καλύτερη ορατότητα εντός της στοματικής κοιλότητας και του φάρυγγα
Πεδίο εφαρμογής	Πίεση της γλώσσας για εξέταση της στοματικής κοιλότητας  Άνοιγμα των παρειών για επιθεώρηση των βλεννογόνων κτλ.
Ομάδα εφαρμογής	Η χρήση περιορίζεται στα ειδικά καταρτισμένα άτομα.
Ομάδα ασθενών	Τα ξύλινα γλωσσοπίεστρα ενδείκνυνται για όλες τις ομάδες ασθενών.
Ένδειξη	Πίεση της γλώσσας για εξέταση της στοματικής κοιλότητας  Άνοιγμα των παρειών για επιθεώρηση των βλεννογόνων κτλ.
Αντένδειξη	Ακατάλληλο για χρήση σε ασθενείς με εξασθενημένο ανοσοποιητικό και πρόωρα νεογνά.  Τα μη στείρα προϊόντα από ξύλο δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται για τη συλλογή, τον χειρισμό και την επεξεργασία δειγμάτων για μικροβιολογικές εξετάσεις,
Υπόδειξη χρήσης	Προϊόν μίας χρήσης μη αποστειρωμένα
Περιορισμός	Φυσικό υλικό – διενεργήστε οπτικό έλεγχο πριν τη χρήση.
Σημείωση	Όλα τα σοβαρά περιστατικά που σχετίζονται άμεσα με αυτό το προϊόν πρέπει να αναφέρονται στον κατασκευαστή και στις αρμόδιες αρχές.
Τομείς χρήσης	Νοσοκομείο   Οίκος ευγηρίας   κ.α. κύκλοι ειδικών Ιδιωτικά ιατρεία Εργαστήριο Κοσμετολογία   Ευεξία   Βιομηχανία ομορφιάς
Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το υλικό	δεν περιέχει λατέξ





## Πρότυπα

Σήμανση CE	Ιατροτεχνολογικό προϊόν της κατηγορίας I σύμφωνα με τον κανονισμό ΕΕ 2017/745	
SRN	DE-MF-000004956	
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU	
	Σήμανση CE Η σήμανση CE διασφαλίζει την ελεύθερη κυκλοφορία προϊόντων και εμπορευμάτων εντός της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Ένωσης. Το προϊόν που φέρει τη σήμανση CE πληροί τις βασικές απαιτήσεις των αναφερόμενων Ευρωπαϊκών Οδηγιών.	
VO (EU) 2023/988	Κανονισμός (ΕΕ) Αρ. 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια προϊόντων	

## Εφαρμογή

Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης	<p>Πριν τη χρήση Βεβαιωθείτε πως το γλωσσοπίεστρο μίας χρήσης δεν εμφανίζει θραύσματα (ακίδες) ή σημεία ρήξης. Χρησιμοποιείτε μόνο μη χρησιμοποιημένα γλωσσοπίεστρα σε άρτια κατάσταση.</p> <p>Χρήση Σταθεροποιήστε με προσοχή και πιέστε τη γλώσσα του ασθενή με το γλωσσοπίεστρο. Κατά τη χρήση απαιτείται προσοχή, ώστε το γλωσσοπίεστρο να μην τοποθετείται υπερβολικά βαθιά γιατί μπορεί να προκληθεί αντανακλαστική αντίδραση πνιγμού. Στη συνέχεια το γλωσσοπίεστρο πρέπει να απορρίπτεται.</p>	
Υπόδειξη ασφαλείας	Φυσικό υλικό – διενεργήστε οπτικό έλεγχο για θραύσματα και σημεία ρήξης πριν τη χρήση	
Απόρριψη	Τα μη χρησιμοποιημένα ή μη επιμολυσμένα προϊόντα μπορούν να καίγονται με περιβαλλοντικά φιλικό τρόπο σε κλιβάνους ή να απορρίπτονται σε χώρους υγειονομικής ταφής. Τα επιμολυσμένα προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τις διατάξεις της ισχύουσας εθνικής νομοθεσίας ανάλογα με το είδος της	
Διάρκεια ζωής	5 έτη από την ημερομηνία παραγωγής, εφόσον δεν έχουν χρησιμοποιηθεί και διασφαλίζεται η σωστή αποθήκευση.	
Αποθήκευση	<p>Να προστατεύονται από την έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία.</p> <p>Να φυλάσσονται σε ξηρό μέρος.</p> <p>Ο μη ορθός τρόπος αποθήκευσης μπορεί να έχει ως επακόλουθο τη μείωση της διάρκειας ζωής.</p>	
Ιχνηλασιμότητα	<p>Ιχνηλασιμότητα παρτίδων από την καταγραφή των αναγκών έως την έξοδο από την αποθήκη.</p> <p>Δελτίο δεδομένων προϊόντος Έκδοση 2 Ισχύει από παρτίδα 2617 +</p>	

## Συσκευασία

Ανακύκλωση	<p>Αδειοδότηση κατά τον γερμανικό νόμο περί συσκευασιών (VerpackG), αριθμός αδείας DE1618662887322.</p> <p>Παραδώστε τη συσκευασία προς ανακύκλωση.</p>	
------------	---	--

## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

## Παραλλαγή 1

Μονάδα πώλησης	5000 Τεμάχιο/Κουτί				
Επίπεδο συσκευασίας 1	100 Τεμάχιο/Σακούλα				
Ελάχιστη ποσότητα παραγγελίας	1 Κουτί				
Κωδικοί είδους	Κωδ. είδους	Χρώμα	Διαστάσεις (Π x Μ)	Ανοχή	
	95800500	φυσικό	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Κωδ. είδους	Unit of Use UDI	Επίπεδο συσκευασίας 1 UDI	Επίπεδο συσκευασίας 2 UDI	Κουτί UDI
	95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295





### Παραλλαγή 2

Μονάδα πώλησης	5000 Τεμάχιο/Κουτί				
Επίπεδο συσκευασίας 1	100 Τεμάχιο/Κουτί διανομέα				
Ελάχιστη ποσότητα παραγγελίας	1 Κουτί				
Κωδικό είδους	Κωδ. είδους	Χρώμα	Διαστάσεις (Π x Μ)	Ανοχή	
	95800600	φυσικό	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Κωδ. είδους	Unit of Use UDI	Επίπεδο συσκευασίας 1 UDI	Επίπεδο συσκευασίας 2 UDI	Κουτί UDI
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Οι αναφερόμενες τιμές που αφορούν σε διαστάσεις, βάρος, πάχος και ανοχές πρέπει να νοούνται ως ονομαστικές τιμές και ενδέχεται να παρουσιάζουν αποκλίσεις.

Τα αναφερόμενα στοιχεία βασίζονται στις τρέχουσες γνώσεις μας. Δεν εξασφαλίζουν εγγυημένα την ύπαρξη των ιδιοτήτων του προϊόντος και δεν θεμελιώνουν καμία συμβατική υποχρέωση κατά την έννοια του Δικαίου. Στοιχεία παλαιότερα των 2 ετών χρήζουν επιβεβαίωσης.

Με την επιφύλαξη σφαλμάτων και τυπογραφικών λαθών.

Τα διαθέσιμα φύλλα δεδομένων προϊόντων είναι ιδιοκτησία της WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Η εταιρεία WIROS Wilfried Rosbach GmbH είναι ιδιοκτήτης όλων των δικαιωμάτων δημιουργού/χρήσης και εκμετάλλευσης των φύλλων δεδομένων προϊόντων. Δεν





Ürün Bilgi Formu

wiroSPADE



## TAHTA AĞIZ SPATULASI

Düzleştirilmiş | Yuvarlatılmış kenarlar



PREMIUM+



Wilfried Rosbach GmbH

[www.wiros.de](http://www.wiros.de)

Produktdatenblatt | wiroSPADE | Version 2 | 03.04.2025

30 / 101



# Ürün Bilgi Formu

## wiroSPADE



### Üretici

Şirket + Adres	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Almanya
SRN	DE-MF-000004956
Ticari marka	care & serve®

### Yetkilendirmeler

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, İsviçre
--------	--

### Ürün açıklaması

Kategori	PREMIUM+
Ürün tanımı	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Tahta ağız spatulası Düzleştirilmiş   Yuvarlatılmış kenarlar
Ürün özellikleri	Düzleştirilmiş Yuvarlatılmış kenarlar

### Malzeme

Malzeme	Huş ağacı
---------	-----------

### Kullanım

Kullanım amacı	Ağız boşluğunu ve yutağı daha iyi görebilmek için dili itmek ve yanakları açmak için tanısıl bir yardımcı olarak ahşaptan yapılmış tek kullanımlık tıbbi yardımcı alet
Uygulama alanı	Ağız boşluğunu muayene etmek için dilin aşağıya bastırılması Mukozayı vb. incelemek için yanakların açılması
Uygulama grubu	Kullanım, uygun şekilde eğitim almış uzmanlarla sınırlıdır.
Hasta grubu	Ahşap dil bastırıcıları tüm hasta grupları için uygundur.
İndikasyon	Ağız boşluğunu muayene etmek için dilin aşağıya bastırılması Mukozayı vb. incelemek için yanakların açılması
Kontrendikasyon	Bağışıklık sistemi zayıf hastalarda ve erken doğmuş bebeklerde kullanıma uygun değildir. Steril olmayan ahşap ürünler, mikrobiyolojik testler için, yara bakımı için veya yoğun bakım ünitelerinde numunelerin toplanması, sevk edilmesi ve işlenmesi amacıyla
Kullanım İle ilgili Notlar	Tek kullanımlık ürün steril değil
Kısıtlama	Doğal malzeme - Lütfen kullanmadan önce görsel bir inceleme yapın.
Açıklama	Bu ürünle doğrudan bağlantılı tüm ciddi olaylar üreticiye ve sorumlu yetkililere bildirilmelidir.
Kullanım alanları	Hastane   Yaşlı Bakım Evleri   ve diğer Uzman Kurumları Doktor muayenehaneleri Laboratuvar Kozmetik   Sağlık   Güzellik Endüstrisi
Ek malzeme bilgisi	lateks içermez



# Ürün Bilgi Formu

## wiroSPADE



### Standartlar

CE işareti	AB 2017/745 uyarınca I sınıfı medikal üründür.		
SRN	DE-MF-000004956		
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU		
	CE işareti CE işareti, ürünlerin ve malların Avrupa Ekonomik Topluluğu içinde serbest dolaşımını garanti eder. CE işaretli ürün, belirtilen Avrupa yönetmeliklerinin temel taleplerini karşılar.		
VO (EU) 2023/988	Genel Ürün Güvenliği Yönetmeliği (AB) 2023/988		

### Kullanım

Kullanım Kılavuzu	Kullanmadan önce Lütfen tek kullanımlık ağız spatulasında kıymık veya kırık olmadığından emin olun. Yalnızca sağlam ve kullanılmamış tek kullanımlık ağız spatulası kullanın.  Kullanım Tek kullanımlık ağız spatulasını kullanarak hastanın dilini dikkatlice sabitleyin ve yerine bastırın. Kullanırken, spatulanın çok derine gitmediğinden emin olun, aksi takdirde bir boğulma uyarısı tetiklenebilir. Tek kullanımlık ağız spatulası daha sonra bertaraf edilir.		
Güvenlik Uyarısı	Doğal malzeme - kullanmadan önce kıymıklar ve kırılmalar açısından görsel bir inceleme yapın.		
Bertaraf	Kullanılmayan ve kirlenmemiş ürünler çevreye zarar vermeyecek şekilde yakılabilir veya bertaraf edilebilir. Kirlenmiş ürünler, kirlilik türüne göre yürürlükteki ulusal yasa ve talimatlara uygun olarak bertaraf edilmelidir.		
Kullanım Süresi	5 yıl , üretim tarihinden itibaren, kullanılmadığı ve doğru depolandığı takdirde.		
Saklama	Güneş ışınlarından koruyun. Kuru bir yerde depolayın. Yanlış depolama dayanıklılığın azalmasına neden olabilir.		
İzlenebilirlik	Gereksinimlerin belirlenmesinden depo çıkışına kadar parti ile ilgili izlenebilirlik sağlanmaktadır. Ürün Bilgi Formu Versiyon 2 Geçerli parti başlangıcı 2617 +		

### Ambalaj

Geri Dönüşüm	VerpackG uyarınca lisanslı, Lisans No. DE1618662887322. Lütfen ambalajı geri dönüşüme aktarın.	
--------------	---	--

### www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

### Varyant 1

Satış birimi	5000 Adet/Karton										
Ambalaj düzeyi 1	100 Adet/Poli torba										
Minimum sipariş miktarı	1 Karton										
Ürün Numarası	<table><thead><tr><th>Ürün numarası</th><th>Renk</th><th>Boyutu (G x U)</th><th>Tolerans</th></tr></thead><tbody><tr><td>95800500</td><td>doğal</td><td>≈ 1,7 x 15 cm</td><td>± 2 mm</td></tr></tbody></table>	Ürün numarası	Renk	Boyutu (G x U)	Tolerans	95800500	doğal	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm		
Ürün numarası	Renk	Boyutu (G x U)	Tolerans								
95800500	doğal	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm								
GTINs	<table><thead><tr><th>Ürün numarası</th><th>Unit of Use UDI</th><th>Ambalaj seviyesi 1 UDI</th><th>Ambalaj seviyesi 2 UDI</th><th>Karton UDI</th></tr></thead><tbody><tr><td>95800500</td><td>4051642003825</td><td>4051642003290</td><td>-----</td><td>4051642503295</td></tr></tbody></table>	Ürün numarası	Unit of Use UDI	Ambalaj seviyesi 1 UDI	Ambalaj seviyesi 2 UDI	Karton UDI	95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295
Ürün numarası	Unit of Use UDI	Ambalaj seviyesi 1 UDI	Ambalaj seviyesi 2 UDI	Karton UDI							
95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295							





# Ürün Bilgi Formu

## wiroSPADE



### Varyant 2

Satış birimi	5000 Adet/Karton				
Ambalaj düzeyi 1	100 Adet/Dispenser kutu				
Minimum sipariş miktarı	1 Karton				
Ürün Numarası	Ürün numarası	Renk	Boyutu (G x U)		Tolerans
	95800600	doğal	≈ 1,7 x 15 cm		± 2 mm
GTINs	Ürün numarası	Unit of Use UDI	Ambalaj seviyesi 1 UDI	Ambalaj seviyesi 2 UDI	Karton UDI
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Boyut, ağırlık, kalınlık ve toleranslar için belirtilen rakamlar nominal değerler olarak anlaşılmalıdır ve farklılık gösterebilir.

Verilen bilgiler, bilgilerimizin mevcut durumuna dayanmaktadır. Bunlar, ürün özelliklerinin garantisini teşkil etmemektedir ve sözleşmeye ilişkin yasal bir anlayışı haklı çıkarmaz. 2 yıldan eski bilgileri lütfen teyit edin.

Şirketimiz tipografik hata ve yanlışlardan sorumlu değildir.

Kullanıma sunulan ürün veri sayfaları WIROS Wilfried Rosbach GmbH şirketinin mülkiyetidir. WIROS Wilfried Rosbach GmbH ürün veri sayfalarının tüm telif/kullanım ve değerlendirme haklarının sahibidir. Ürün veri sayfalarının değiştirilmesi veya piktogramların kullanılması yasaktır. Kullanıma sunulan ürün veri sayfaları sadece WIROS ürünleriyle bağlantılı olarak temel alınabilir.





Техническая спецификация

wiroSPADE



## ДЕРЕВЯННЫЙ ШПАТЕЛЬ

Шлифованный | Закругленные концы



PREMIUM+





# Техническая спецификация

## wiroSPADE



### Производитель

Фирма + Адрес	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Германия
SRN	DE-MF-000004956
Торговая марка	care & serve®

### Полномочия

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Швейцария
--------	--



### Описание изделия

Категория	PREMIUM+
Обозначение продукции	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Деревянный шпатель Шлифованный   Закругленные концы
Характеристики продукции	Шлифованный Закругленные концы

### Материал

Материал	Березовая древесина
----------	---------------------

### Использование

Назначение	Одноразовый вспомогательный медицинский инструмент из древесины в качестве вспомогательного средства при диагностике, в том числе для отодвигания языка и раскрытия щек, для улучшения обзора ротовой полости и глотки.
Область применения	Надавить на язык для осмотра полости рта  Широко открыть рот для осмотра слизистой и пр.
Группа применения	Использование разрешено только специально обученному персоналу.
Группа пациентов	Деревянные депрессоры языка подходят для всех групп пациентов.
Показание	Надавить на язык для осмотра полости рта  Широко открыть рот для осмотра слизистой и пр.
Противопоказание	Не предназначено для пациентов с ослабленным иммунитетом или недоношенных детей.  Нестерильные деревянные изделия запрещено использовать для сбора, обращения и обработки образцов с целью микробиологического исследования,
Инструкция по применению	Одноразовый продукт нестерильные  
Ограничения	Натуральный материал – Перед использованием проведите визуальный осмотр.
Примечание	Обо всех серьезных инцидентах, непосредственно связанных с этим продуктом, необходимо сообщать производителю и ответственным органам.
Области применения	Больница   Дом престарелых   в том числе группы специалистов Врачебные практики Лаборатории Косметика   Велнес   Индустрия красоты    





# Техническая спецификация

## wiroSPADE



Информация о добавках без латекса  
в составе материала



### Стандарты

CE-маркировка Медицинское изделие класса I согласно EC 2017/745



SRN DE-MF-000004956

Basis UDI DI 4051642-wiroSPADE-EU

CE-маркировка

Маркировка CE гарантирует свободное обращение изделий и товаров на территории

ЕЭС. Изделие с маркировкой CE соответствует основным требованиям указанных европейских регламентов.

VO (EU) 2023/988

Регламент EC № 2023/988 об общей безопасности продукции

### Использование

Инструкция по  
использованию

Перед использованием

Убедитесь, что на одноразовом шпателе нет заноз и расщепления. Используйте только неповрежденные и неиспользованные одноразовые шпатели.

Применение

Используя одноразовый шпатель, осторожно прижмите и придерживайте язык пациента. При использовании учитывайте, что шпатель не следует вставлять слишком глубоко, иначе может возникнуть рвотный рефлекс. Затем одноразовый шпатель нужно утилизировать.

Инструкция по технике  
безопасности

Натуральный материал – перед использованием визуально проверьте, нет ли заноз и расщепления.

Утилизация

Неиспользованные и незагрязненные изделия можно сжигать экологически безопасным образом или утилизировать в местах для сбора мусора. Загрязненные изделия следует утилизировать в соответствии с действующим национальным законодательством и нормативно-правовыми актами, в зависимости от типа загрязнения.

Срок службы

5 лет с даты изготовления, если они не были в употреблении и при правильном хранении.

Хранение

Защищать от солнечных лучей.

Хранить сухим.

Неправильное хранение может привести к снижению долговечности.



Прослеживаемость

Прослеживаемость партии от определения потребностей до выхода со склада.

Техническая спецификация Версия 2 действительный, начиная с партии 2617 +

### Упаковка

Переработка

Лицензировано согласно Закону об упаковке, номер лицензии DE1618662887322.

Пожалуйста, отправьте упаковку на переработку.



### www.wiros.de

WEB

<https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/>

### Вариант 1

Торговая единица

5000 шт./Коробка

Уровень упаковки 1

100 шт./Полиэтиленовый пакет

Минимальное  
количество заказа

1 Коробка

Номера артикула

Номер артикула

Цвет

Размер (Ш x Д)

допустимое  
отклонение

95800500

натуральный

≈ 1,7 x 15 cm

± 2 mm





# Техническая спецификация

## wiroSPADE



GTINs	Номер артикула	Unit of Use UDI	Уровень упаковки 1 UDI	Уровень упаковки 2 UDI	Коробка UDI
	95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295

### Вариант 2

Торговая единица	5000 шт./Коробка				
Уровень упаковки 1	100 шт./коробка диспенсера				
Минимальное количество заказа	1 Коробка				
Номера артикула	Номер артикула	Цвет	Размер (Ш x Д)	допустимое отклонение	
	95800600	натуральный	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Номер артикула	Unit of Use UDI	Уровень упаковки 1 UDI	Уровень упаковки 2 UDI	Коробка UDI
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Цифровые данные размеров, веса, толщины и допустимых отклонений следует понимать как номинальные величины и они могут отличаться. Данные основаны на текущем уровне наших знаний.

Они не являются гарантированным заверением о характеристиках товара и не создают договорного правового понимания. Информацию, которой больше 2 лет, необходимо подтвердить повторно.

Возможны опечатки и другие ошибки.

Предоставленные технические паспорта изделий продукции являются собственностью компании WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Компания WIROS Wilfried Rosbach GmbH является владельцем всех авторских прав/прав на использование и реализацию технических паспортов изделий. Запрещается вносить изменения в технические паспорта изделий или использовать пиктограммы. Предоставленные технические паспорта изделий могут использоваться только в связи с оригинальными изделиями





Karta produktu

wiroSPADE



## DREWNIANA SZPATUŁKA LARYNGOLOGICZNA

Wygładzona | Zaokrąglone kanty



PREMIUM+





# Karta produktu

## wiroSPADE



### Producent

Firma + Adres	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Niemcy
SRN	DE-MF-000004956
Znak towarowy	care & serve®

### Upoważnienia

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Szwajcaria
--------	---

### Opis produktu

Kategoria	PREMIUM+
Nazwa produktu	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Drewniana szpatułka laryngologiczna Wygładzona   Zaokrąglone kanty
Właściwości produktu	Wygładzona Zaokrąglone kanty

### Materiał

Materiał	Drewno brzozone
----------	-----------------

### Zastosowanie

Zamierzone przeznaczenie	Drewniany jednorazowy instrument medyczny pomocny przy diagnozowaniu, służący między innymi do odpychania języka i rozchylania policzków w celu uzyskania lepszego widoku jamy ustnej i gardła.
Zakres zastosowania	Naciskanie języka ku dołowi w celu zbadania jamy ustnej  Odwiniecie policzków w celu zbadania stanu błon śluzowych itp.
Grupa zastosowania	Użytkowanie jest ograniczone do grupy odpowiednio przeszkolonego personelu specjalistycznego.
Grupa pacjentów	Drewniane szpatułki laryngologiczne przeznaczone są dla wszystkich grup pacjentów.
Wskazania	Naciskanie języka ku dołowi w celu zbadania jamy ustnej  Odwiniecie policzków w celu zbadania stanu błon śluzowych itp.
Przeciwwskazania	Nieodpowiednie do stosowania u pacjentów z obniżoną odpornością i wcześniaków.  Niesterylne produkty drewniane nie powinny być używane do pobierania, obsługi i przetwarzania próbek do badań mikrobiologicznych, do leczenia ran oraz na
Instrukcja użytkowania	Produkt jednorazowego użytku niesterylne
Zastrzeżenia	Wykonany z surowców naturalnych - Przed użyciem należy dokładnie obejrzeć.
Informacja	Wszystkie poważne incydenty związane bezpośrednio z tym produktem należy zgłaszać producentowi i odpowiednim władzom.
Obszary zastosowania	Szpitala   Domy opieki   w tym Ośrodki specjalistyczne Gabinety lekarskie laboratorium Salony urody   Wellness   Przemysł kosmetyczny
Dodatkowe informacje o materiałach	nie zawiera lateksu







# Karta produktu



# wiroSPADE




## Standardy

Oznakowanie CE	Wyrób medyczny klasy I zgodny z normą UE 2017/745	 
SRN	DE-MF-000004956	
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU	
	Oznakowanie CE Oznaczenie CE gwarantuje swobodny przepływ produktów i towarów w obrębie Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej. Produkt oznaczony znakiem CE spełnia zasadnicze wymagania określone w przepisach europejskich.	
VO (EU) 2023/988	Rozporządzenie (UE) nr 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów	

## Stosowanie

Instrukcja obsługi	<p>Przed użyciem Należy upewnić się, że jednorazowa szpatałka do języka nie posiada żadnych drzazg i uszkodzeń. Należy korzystać jedynie z nieuszkodzonych i nieużywanych szpatełek.</p> <p>Użytkowanie Za pomocą szpatałki jednorazowej unieruchom i lekko przyciśnij język pacjenta. Podczas stosowania upewnij się, że szpatałka nie jest wsunięta zbyt głęboko, gdyż może to wywołać odruch wymiotny. Na końcu wyrzuć szpatałkę do pojemnika na odpady.</p>	
Wskazówka bezpieczeństwa	Wykonany z surowców naturalnych - przed użyciem należy sprawdzić, czy nie ma żadnych drzazg i uszkodzeń.	
Utylizacja	Produkty, który nie były użytkowane ani skażone, mogą zostać spalone lub zutylizowane w sposób przyjazny dla środowiska. Skażone produkty należy zutylizować w sposób zgodny z obowiązującym krajowymi zaleceniami i przepisami prawnymi.	
Trwałość	5 lat od daty produkcji, jeśli produkt był prawidłowo przechowywany i nieużywany	
Przechowywanie	<p>Chronić przed promieniowaniem słońca Przechowywać w suchym miejscu. Niewłaściwe przechowywanie może obniżyć trwałość produktu.</p>	 
Identyfikowalność	Możliwość identyfikacji konkretnej partii od zgłoszenia zapotrzebowania do opuszczenia magazynu. Karta produktu Wersja 2 ważne od partii 2617 +	

## Opakowanie

Recykling	Licencjonowane przez VerpackG, numer licencji DE1618662887322. Opakowanie należy zwrócić do ponownego przetworzenia.	
-----------	---	---

## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

## Wariant 1

jednostka sprzedaży	5000 sztuka/karton				
Poziom pakowania 1	100 sztuka/Torebka foliowa				
Minimalna ilość zamówienia	1 karton				
Numer artykułu	Numer artykułu	kolor	rozmiar (S x D)	tolerancja	
	95800500	naturalny	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Numer artykułu	Unit of Use UDI	Poziom pakowania 1 UDI	Poziom pakowania 2 UDI	karton UDI
	95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295







# Karta produktu

# wiroSPADE



## Wariant 2

jednostka sprzedaży	5000 sztuka/karton				
Poziom pakowania 1	100 sztuka/Dozownik				
Minimalna ilość zamówienia	1 karton				
Numer artykułu	Numer artykułu	kolor	rozmiar (S x D)	tolerancja	
	95800600	naturalny	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Numer artykułu	Unit of Use	Poziom pakowania 1	Poziom pakowania 2	karton
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Wartości liczbowe dotyczące rozmiarów, masy, grubości i tolerancji należy rozumieć jako wartości nominalne, które mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistych.

Podane informacje są zgodne z naszym aktualnym stanem wiedzy. Nie stanowią gwarancji właściwości produktu oraz nie stanowią umownego rozumienia prawa. Informacje, które zostały podane przed okresem 2 lat, wymagają ponownego potwierdzenia.

Błędy i pomyłki zastrzeżone.

Udostępnione karty informacyjne produktów są własnością firmy WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Firma WIROS Wilfried Rosbach GmbH jest właścicielem wszelkich praw autorskich/praw do używania i wykorzystywania kart informacyjnych produktów. Zabronione jest dokonywanie zmian w kartach informacyjnych produktów oraz wykorzystywanie piktogramów. Udostępnionych kart informacyjnych produktów można używać wyłącznie w połączeniu z oryginalnymi produktami firmy WIROS.





## TRÆ TUNGESPATEL

Udglattet | Afrundede ender



PREMIUM+





## Producent

Firma + Adresse	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Deutschland
SRN	DE-MF-000004956
Handelsmærke	care & serve®

## Fuldmagter

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Schweiz
--------	--








## Produktbeskrivelse

Kategori	PREMIUM+
Produktbetegnelse	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Træ tungespatel Udglattet   Afrundede ender
Produktegenskaber	Udglattet Afrundede ender

## Materiale

Materiale	Birketræ
-----------	----------

## Anvendelse

Anvendelsesformål	Medicinsk diagnosticeringsredskab af træ, der blandt andet bruges til at skubbe tungen væk og trække kinderne til side med henblik på at opnå et bedre overblik over mundhule og svælg.
Anvendelsesområde	Tryk tungen ned for at undersøge mundhulen  Åbning af kinderne for at inspicere slimhinder mm.
Applikationsgruppe	Brugen er begrænset til passende uddannede fagfolk.
Patientgruppe	Tungespatler af træ egner sig til alle patientgrupper.
Indikation	Tryk tungen ned for at undersøge mundhulen  Åbning af kinderne for at inspicere slimhinder mm.
Kontraindikation	Ikke egnet til brug hos immunkompromitterede patienter og for tidligt fødte børn.  Ikke-sterile træprodukter bør ikke anvendes til indsamling, håndtering og behandling af prøver til mikrobiologisk testning, sårpleje eller på intensivafdelinger.
Anvendeshenvisning	Engangsprodukt ikke steril  
Begrænsning	Naturligt materiale – Udfør en visuel inspektion inden brug.
Bemærk	Alle alvorlige hændelser i direkte forbindelse med dette produkt skal rapporteres til producenten og de ansvarlige myndigheder.
Anvendelsesområder	Hospital   Plejehjem   herunder faggrupper Lægeklinikker  Laboratorium  Kosmetik   Wellness   Skønhedsindustri  
Yderligere oplysninger om materialet	latexfri 







# Produktdatablad



# wiroSPADE




## Standarder

CE-mærkning	Medicinsk produkt klasse I i henhold til EU 2017/745	 
SRN	DE-MF-000004956	
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU	
	CE-mærkning CE-mærkningen garanterer fri bevægelighed for produkter og varer inden for det Europæiske Økonomiske Fællesskab. Det CE-mærkede produkt opfylder de grundlæggende krav i de angivne europæiske regulativer.	
VO (EU) 2023/988	Forordning (EU) nr. 2023/988 vedr. generel produktsikkerhed	

## Anvendelse

Brugsanvisning	<p>Før brug</p> <p>Sørg for, at tungespatlen til engangsbrug ikke har nogen splinter eller mellemrum. Brug kun intakte og ubrugte tungespatler til engangsbrug.</p> <p>Håndtering</p> <p>Brug en engangsspatel til forsigtigt at fastgøre og trykke patientens tunge på plads. Når du bruger spatlen, skal du sørge for, at den ikke er isættes for dybt. I modsat fald er der risiko for udløsning af kvævningsrefleks. Engangstungespatlen bortskaffes derefter.</p>	
Sikkerhedshenvisning	Naturligt materiale – udfør en visuel inspektion for splinter og mellemrum inden brug.	
Bortskaffelse	Ubrugte og ukontaminerede produkter kan forbrændes på miljøvenlig vis eller bortskaffes via et deponeringsanlæg. Kontaminerede produkter skal bortskaffes i henhold til nationale love og forskrifter alt efter den pågældende kontamineringstype.	
Holdbarhed	5 år efter produktionsdatoen, hvis ubrugte og under forudsætning af korrekt opbevaring.	
Opbevaring	Skal beskyttes mod direkte sol. Skal opbevares tørt. Forkert opbevaring kan medføre reduceret holdbarhed.	 
Sporbarhed	Charge-baseret sporbarhed fra meddelelse om behov frem til forsendelse fra lageret. Produktdatablad Version 2 gyldig fra charge 2617 +	

## Emballage

Genbrug	Licenseret i henhold til VerpackG, licensnummer DE1618662887322. Aflever emballagen på en genbrugsstation.	 VerpackG
---------	---	---

## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

## Variant 1

Salgsenhed	5000 Styk/Kasse				
Emballageniveau 1	100 Styk/Plasticpose				
Minimumsbestillingsmængde	1 Kasse				
Varenumre	Artikelnummer	Farve	Størrelse (B x L)	Tolerance	
	95800500	natur	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Artikelnummer	Unit of Use UDI	Emballageniveau 1 UDI	Emballageniveau 2 UDI	Kasse UDI
	95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295





## Variant 2

Salgsenhed	5000 Styk/Kasse				
Emballageniveau 1	100 Styk/Dispenserboks				
Minimumsbestillingsmængde	1 Kasse				
Varenumre	Artikelnummer	Farve	Størrelse (B x L)	Tolerance	
	95800600	natur	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Artikelnummer	Unit of Use UDI	Emballageniveau 1 UDI	Emballageniveau 2 UDI	Kasse UDI
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Talangivelserne vedrørende mål, vægt, tykkelse og tolerancer skal forstås som målværdier og kan afvige.

Angivelserne er baseret på vores aktuelle viden. De udgør ikke nogen garanti for bestemte egenskaber og danner ikke noget grundlag for et juridisk kontraktforhold. Angivelser ældre end 2 år bør søges bekræftet på ny. Med forbehold for fejl.

Produktdatabladene er WIROS Wilfried Rosbach GmbH's ejendom. WIROS Wilfried Rosbach GmbH er indehaver af alle ophavsrettigheder/rettigheder til brug og udnyttelse af produktdatabladene. Det er ikke tilladt at ændre produktdatabladene eller at bruge piktogrammerne. De medfølgende produktdatablade må kun anvendes i forbindelse med originale WIROS produkter.





Produktdatablad

wiroSPADE



## TRÄMUNSPATEL

Slipad | Avrundade ändar



PREMIUM+



Wilfried Rosbach GmbH

[www.wiros.de](http://www.wiros.de)

Produktdatenblatt | wiroSPADE | Version 2 | 03.04.2025

46 / 101





## Tillverkare

Företag + Adress	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Tyskland
SRN	DE-MF-000004956
Varumärke	care & serve®

## Tillstånd

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Schweiz
--------	--








## Produktbeskrivning

Kategori	PREMIUM+
Produktbeteckning	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Trämunspatel Slipad   Avrundade ändar
Produktegenskaper	Slipad Avrundade ändar

## Material

Material	Björkträ
----------	----------


## Användning

Användningsområde	Medicinskt engångsinstrument av trä som hjälpmedel vid diagnos för att bland annat skjuta tungan åt sidan för att få en bättre bild av munhålan och svalget.
Användningsområde	Nedtryckning av tungan för undersökning av munhålan  Vidgning av kinderna för undersökning av slemhinnorna etc.
Användningsgrupp	Ska endast användas av för detta syfte utbildad personal.
Patientgrupp	Träspatlarna är lämpliga för alla patientgrupper.
Indikation	Nedtryckning av tungan för undersökning av munhålan  Vidgning av kinderna för undersökning av slemhinnorna etc.
Kontraindikation	Inte lämpligt för användning i samband med immunbristpatienter och för tidigt födda.  Osterila träprodukter ska inte användas för tagning, hantering och beredning av prover för mikrobiologiska undersökningar, för sårvård eller på
Anvisningarna för användandet	Produkt för engångsbruk ej steril  
Begränsning	Naturmaterial - Granska det innan användningen visuellt.
Obs	Alla allvarliga händelser i direkt anslutning till denna produkt måste rapporteras till tillverkaren och de ansvariga myndigheterna.
Användningsområden	Sjukhus   Älderdomshem   inkl. Expertkretsar Läkarpraxis Laboratorier Kosmetik   Wellness   Skönhetsindustri    
Ytterligare materialinformation	Latexfri 







## Standarder

CE-märkning	Medicinsk produkt av klass I enligt förordning (EU) 2017/745		
SRN	DE-MF-000004956		
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU		
	CE-märkning CE-märkningen garanterar fri handel med produkter och varor inom Europeiska ekonomiska gemenskapen. Den CE-märkta produkten uppfyller de grundläggande kraven i de angivna europeiska förordningarna.		
VO (EU) 2023/988	EU-förordning nr 2023/988 om allmän produktsäkerhet		

## Användning

Bruksanvisning	Före användning Säkerställ att det inte kan lossna några stickor eller träflisor från engångsmunspateln. Använd endast intakta och oanvända engångsspatlar.  Hantering Håll försiktigt fast patientens tunga med hjälp av engångsmunspateln. Vid användning av den måste man se till att spateln inte sätts in för djupt, annars kan en kräkreflex utlösas. Engångsmunspateln ska kasseras efter användningen.		
Säkerhetsanvisning	Naturmaterial - innan användningen granska visuellt att där inte finns några stickor eller sprickor.		
Avfallshantering	Oanvända och okontaminerade produkter kan miljövänligt förbrännas eller avfallshanteras på en deponi. Kontaminerade produkter måste avfallshanteras i enlighet med gällande lagar och förordningar utifrån typ av kontaminering.		
Hållbarhet	5 år från produktionsdatumet, om den är oanvänd och har förvarats korrekt.		
Förvaring	Undvik direkt solljus. Förvaras torrt. Felaktig förvaring kan leda till en minskad hållbarhet.		
Spårbarhet	Batchrelaterad spårbarhet från behovsbedömning till lagerutgång. Produktdatablad Version 2 Giltigt fr.o.m. batch 2617 +		

## Förpackning

Återvinning	Licensierad enligt VerpackG (tysk förpackningslag), licensnummer DE1618662887322. Vänligen lämna in förpackningen för återvinning.	
-------------	---	---

## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

## Varianter 1

Försäljningsenhet	5000 Antal/Kartong				
Förpackningsnivå 1	100 Antal/Polypåse				
Minsta ordervolym	1 Kartong				
Artikelnummer	Artikelnummer	Färg	Storlek (B x L)	Tolerans	
	95800500	natur	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Artikelnummer	Unit of Use	Förpackningsnivå 1	Förpackningsnivå 2	Kartong
	95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295

## Varianter 2

Försäljningsenhet	5000 Antal/Kartong
-------------------	--------------------







# Produktdatablad

# wiroSPADE



Förpackningsnivå 1	100 Antal/Dispenserbox				
Minsta ordervolym	1 Kartong				
Artikelnummer	Artikelnummer	Färg	Storlek (B x L)	Tolerans	
	95800600	natur	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Artikelnummer	Unit of Use UDI	Förpackningsnivå 1 UDI	Förpackningsnivå 2 UDI	Kartong UDI
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Siffrorna för mått, vikter, tjocklekar och toleranser ska förstås som börvärden och kan variera.

Uppgifterna är baserade på vår nuvarande kunskapsnivå. De är inte någon garanterad försäkring om produktfunktioner och motiverar inte någon avtalsenlig tolkning av lagen. Var god och inhämta bekräftelse för uppgifter som är äldre än 2 år. Inmatningsfel och fel förbehållna.

De bifogade produktdatabladen tillhör WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH är innehavare av alla upphovs-/användnings-/nyttjanderättigheter till produktdatabladen. Det är inte tillåtet att ändra produktdatabladen eller använda piktogrammen. De bifogade produktdatabladen får endast användas i samband med original WIROS-produkter.





Produktdatablad

wiroSPADE



## MUNNSPATLER AV TRE

Glattet | Avrundete ender



PREMIUM+





# Produktdatablad

# wiroSPADE



## Produsent

Firma + Adresse	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Tyskland
SRN	DE-MF-000004956
Varemerke	care & serve®

## Autorisasjoner

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Sveits
--------	---








## Produktbeskrivelse

Kategori	PREMIUM+
Produktnavn	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Munnsptatler av tre Glattet   Avrundete ender
Produktegenskaper	Glattet Avrundete ender

## Materiale

Materiale	Bjørketre
-----------	-----------

## Bruk

Bruksområde	Medisinsk engangshjelpemiddel laget av tre som et diagnostisk hjelpemiddel, blant annet for å skyve vekk tungen og åpne kinnene for å kunne se bedre på munnhulen og svelget
Bruksområde	Trykke ned tungen for å undersøke munnhulen  Åpne kinnene for å inspisere slimhinnene etc.
Anvendelsesgruppe	Anvendelse er forbeholdt kvalifisert fagpersonell.
Pasientgruppe	Tungepatel er egnet for alle pasientgrupper.
Indikasjon	Trykke ned tungen for å undersøke munnhulen  Åpne kinnene for å inspisere slimhinnene etc.
Kontraindikasjon	Ikke egnet for bruk på pasienter med svekket immunforsvar eller for tidlig fødte.  Usterile treprodukter skal ikke brukes til innsamling, håndtering eller bearbeiding av prøver for mikrobiologiske undersøkelser, til sårpleie eller på intensivavdelinger.
Veiledning ang. bruk	Engangsprodukt Ikke-sterile  
Begrensning	Naturmateriale - Vennligst utfør en visuell inspeksjon før bruk.
Merk	Alle alvorlige hendelser i direkte forbindelse med dette produktet må rapporteres til produsenten og ansvarlige myndigheter.
Bruksområder	Sykehus   Aldershjem   Bl.a. spesialistgrupper Legekontorer Laboratorier Kosmetikk   Velvære   Skjønnhetsindustri    
Ytterligere informasjon om materialet	uten lateks 








## Standarder

CE-merking	Medisinsk produkt av klasse I iht. EU 2017/745		
SRN	DE-MF-000004956		
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU		
	CE-merking CE-merkingen garanterer fri bevegelighet av produkter og varer innenfor Det europeiske økonomiske fellesskapet. Det CE-merkede produktet oppfyller de grunnleggende kravene i de europeiske bestemmelsene som er oppgitt.		
VO (EU) 2023/988	Forordning (EU) nr. 2023/988 om generell produktsikkerhet		

## Bruk

Bruksanvisning	Før bruk Forsikre deg om at munnspatlene til engangsbruk ikke er oppfliset eller brukket. Bruk bare intakte og ubrukte munnspatler til engangsbruk.  Håndtering Fiksér munnspatelen til engangsbruk og øv trykk mot pasientens tunge. Når du bruker den, må du passe på at spatelen ikke føres for dypt inn, ellers vil en kvelingsrefleks kunne utløses. Munnspatelen til engangsbruk blir deretter kastet.		
Sikkerhetshenvisninger	Naturmateriale - utfør en visuell inspeksjon før bruk for å oppdage evt. oppflising eller bruddsteder		
Avfallshåndtering	Produkter som ikke er brukte eller ikke er kontaminerte kan brennes i henhold til lowerket eller leveres til avfallshåndtering. Kontaminerte produkter må avhendes etter gjeldende lovverk og forskrifter i henhold til type forurensning.		
Holdbarhet	5 år etter produksjonsdato, så lenge produktet er ubrukt og korrekt oppbevart.		
Oppbevaring	Beskyttes mot direkte sollys. Skal oppbevares tørt. Feil oppbevaring kan føre til en reduksjon av holdbarheten.		
Sporbarhet	Sporbarhet for batcher fra behovsbestemmelse til transport fra lager. Produktdatablad Versjon 2 gyldig fra batch 2617 +		

## Forpakning

Gjenvinning	Lisensiert i henhold til VerpackG, lisensnummer DE1618662887322. Lever også forpakningen til gjenvinning.	
-------------	--	---

## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

## Variant 1

Salgsenhet	5000 Stk./Kartong				
Emballasjenivå 1	100 Stk./Plastpose				
Minste bestillingsvolum	1 Kartong				
Artikkelnumre	Varenummer	Farge	Størrelse (B x L)	Toleranse	
	95800500	natur	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Varenummer	Unit of Use	Emballasjenivå 1	Emballasjenivå 2	Kartong
	95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295





## Variant 2

Salgsenhet	5000 Stk./Kartong				
Emballasjenivå 1	100 Stk./Dispensereske				
Minste bestillingsvolum	1 Kartong				
Artikkelnumre	Varenummer	Farge	Størrelse (B x L)	Toleranse	
	95800600	natur	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Varenummer	Unit of Use UDI	Emballasjenivå 1 UDI	Emballasjenivå 2 UDI	Kartong UDI
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Tallverdiene for størrelser, vekt, styrke og toleranser er å anse som nominelle verdier og kan være avvikende.

Angivelsene er basert på vår nåværende kunnskap. De er ingen garantert forsikring om produktegenskaper og er ikke å forstå som en rettskraftig kontrakt. Informasjon som er eldre enn 2 år skal bekreftes på nytt.

Med forbehold om feil og mangler.

Produktdatabladene som tilbys tilhører WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH er eier av alle opphavsrettigheter, utnyttings- og bruksrettigheter av produktdatabladene. Det er ikke tillatt å endre produktdatabladene eller bruke piktogrammene.

Produktdatabladene som leveres kan kun brukes sammen med originale WIROS-produkter.





Informační list výrobku

wiroSPADE



## DŘEVĚNÉ LÉKAŘSKÉ ŠPACHTLE

Hlazené | Zakulacené konce



PREMIUM+





# Informační list výrobku

## wiroSPADE



### Výrobce

Firma + Adresa	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Německo
SRN	DE-MF-000004956
Obchodní značka	care & serve®

### Zmocnění

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Švýcarsko
--------	--

### Popis výrobku

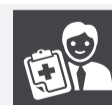
Kategorie	PREMIUM+
Označení výrobku	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Dřevěné lékařské špachtle Hlazené   Zakulacené konce
Vlastnosti výrobku	Hlazené Zakulacené konce

### Materiál

Materiál	Březové dřevo
----------	---------------

### Použití

Účel použití	Jednorázový dřevěný lékařský nástroj, který jako diagnostická pomůcka slouží mimo jiné ke stlačení jazyka a roztažení tváří za účelem kontroly ústní dutiny a oblasti hltanu.
Oblast použití	Stlačení jazyka za účelem vyšetření dutiny ústní  Rozevření tváří za účelem kontroly sliznic atp.
Skupina použití	Použití je omezeno na řádně vyškolené odborníky.
Skupina pacientů	Dřevěné lékařské špachtle jsou vhodné pro všechny skupiny pacientů.
Indikace	Stlačení jazyka za účelem vyšetření dutiny ústní  Rozevření tváří za účelem kontroly sliznic atp.
Kontraindikace	Nevhodné pro použití u pacientů s oslabenou imunitou a předčasně narozených dětí.  Nesterilní dřevěné výrobky by se neměly používat pro odběr, manipulaci a zpracování vzorků pro mikrobiologická vyšetření, pro ošetřování ran nebo na jednotkách
Pokyny pro použití	Jednorázový výrobek nesterilní
Omezení	Přírodní materiál – Před použitím proveďte vizuální kontrolu.
Informace	Všechny závažné nehody v přímé souvislosti s tímto výrobkem musí být nahlášeny výrobcem a odpovědným orgánům.
Oblasti použití	Nemocnice   Domov důchodců   a jiné odborné kruhy Lékařské ordinace Laboratoř Kosmetika   Wellness   Estetický průmysl
Další informace o materiálu	bez latexu







# Informační list výrobku



## wiroSPADE




### Standardy

Označení CE	Zdravotnický prostředek třídy I podle EU 2017/745	 
SRN	DE-MF-000004956	
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU	
	Označení CE Označení CE zaručuje volný pohyb výrobků a zboží v rámci Evropského hospodářského společenství. Výrobek s označením CE splňuje základní požadavky uvedených evropských nařízení.	
VO (EU) 2023/988	Nařízení (EU) č. 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků	

### Použití

Návod k použití	Před použitím Ujistěte se, že na jednorázové lékařské špachtli nejsou viditelné žádné třísky ani praskliny. Používejte pouze neporušené a nepoužité jednorázové lékařské špachtle.  Manipulace Pomocí jednorázové lékařské špachtle opatrně zafixujte a stlačte jazyk pacienta. Při používání je třeba dbát na to, aby špachtle nebyla zavedena příliš hluboko, což by mohlo vyvolat dávivý reflex. Jednorázovou lékařskou špachtli následně zlikvidujte.	
Bezpečnostní upozornění	Přírodní materiál – Před použitím proveďte vizuální kontrolu a ujistěte se, že nejsou viditelné žádné třísky ani praskliny.	
Likvidace	Nepoužité a nekontaminované výrobky lze spálit způsobem šetrným k životnímu prostředí nebo uložit na skládku. Kontaminované výrobky je nutné zlikvidovat v souladu s platnými vnitrostátními zákony a předpisy v závislosti na typu kontaminace.	
Životnost	5 let od data výroby, pokud je zboží nepoužité a bylo skladováno správně.	
Skladování	Chraňte před přímým slunečním zářením. Skladujte v suchu. Nevhodné skladování může vést ke snížení životnosti.	 
Vysledovatelnost	Vysledovatelnost šarže od zjištění potřeb až po odběr ze skladu. Informační list výrobku Verze 2 platí od šarže 2617 +	

### Obal

Recyklace	Licence podle zákona VerpackG, číslo licence: DE1618662887322. Obal prosím předejte k recyklaci.	
-----------	---	---

### www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

### Varianta 1

Prodejní jednotka	5000 kus/Kartón				
Úroveň obalu 1	100 kus/Sáček				
Minimální objednáací množství	1 Kartón				
Číslo výrobků	Číslo výrobku	Barva	Velikost (Š × D)	Tolerance	
	95800500	přírodní	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Číslo výrobku	Unit of Use	Úroveň obalu 1	Úroveň obalu 2	Kartón
	95800500	UDI 4051642003825	UDI 4051642003290	UDI -----	UDI 4051642503295







# Informační list výrobku

## wiroSPADE



### Varianta 2

Prodejní jednotka	5000 kus/Kartón				
Úroveň obalu 1	100 kus/Dávkovač				
Minimální objednáací množství	1 Kartón				
Číslo výrobků	Číslo výrobku	Barva	Velikost (Š × D)	Tolerance	
	95800600	přírodní	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Číslo výrobku	Unit of Use UDI	Úroveň obalu 1 UDI	Úroveň obalu 2 UDI	Kartón UDI
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Číselné údaje o rozměrech, hmotnostech, tloušťkách a tolerancích je nutné chápat jako cílové hodnoty, a proto mohou být odlišné.

Veškeré údaje jsou založeny na aktuálním stavu našich vědomostí. Nejsou ujištěním o vlastnostech výrobku a nevyplývá z nich žádný právní vztah smluvní povahy. Údaje starší než 2 roky nechte prosím znovu ověřit.

Chyby při zadávání a omyly vyhrazeny.

Poskytnuté informační listy výrobků jsou majetkem společnosti WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Společnost WIROS Wilfried Rosbach GmbH vlastní veškerá autorská/uživatelská a užívací práva k informačním listům výrobků. Není dovoleno informační listy výrobků měnit nebo používat jejich piktogramy. Poskytnuté informační listy výrobků smějí být použity pouze v souvislosti s originálními výrobky WIROS.





Termékadatlap

wiroSPADE



## FASPATULA

Lesimított | Lekerekített végek



PREMIUM+





## Gyártó

Cég + Cím	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Németország
SRN	DE-MF-000004956
Márkanév	care & serve®

## Meghatalmazások

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Svájc
--------	--

## Termékleírás

Kategória	PREMIUM+
Termék megnevezése	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Faspatala Lesimított   Lekerekített végek
Termékjellemzők	Lesimított Lekerekített végek

## Anyaga

Anyaga	Nyírfa
--------	--------

## Használat

Felhasználási cél	Fából készült, egyszer használatos diagnosztikai segédeszköz, amely többek között elősegíti a nyelv eltolását és a száj nagyra nyitását a szájüregre és a garatra való megfelelő jobb rálátás érdekében
Alkalmazási terület	A nyelv lenyomása a szájüreg vizsgálatához  Az arcpofák kinyitása a nyálkahártyák stb. vizsgálatára.
Alkalmazási csoport	A terméket kizárólag megfelelően képzett szakemberek használhatják.
Pácienscsoport	A faspatala az összes pácienscsoport számára alkalmas.
Indikáció	A nyelv lenyomása a szájüreg vizsgálatához  Az arcpofák kinyitása a nyálkahártyák stb. vizsgálatára.
Ellenjavallat	Immunihiányos betegek és koraszülöttek esetében a használat tilos.  A nem steril fatermékek nem használhatók mikrobiológiai vizsgálatokhoz, sebellátáshoz vagy intenzív osztályokon történő mintavételhez, kezeléshez és feldolgozáshoz.
Felhasználásra vonatkozó előírás	Egyszer használatos termék nem steril
Korlátozás	Természetes anyag – Használat előtt szemrevételezze.
Megjegyzés	A termékkel közvetlenül kapcsolatos minden súlyos eseményről jelenteni kell a gyártónak és a felelős hatóságoknak.
Felhasználási területek	Kórház   idősotthon   többek között szakmai körök Orvosi rendelők Labor Szépségápolás   wellness   szépségipar
Az anyagra vonatkozó további információk	latex-mentes







# Termékadatlap



# wiroSPADE




## Szabványok

CE-megjelölés	Az (EU) 2017/745 rendelet I. csoportjába tartozó orvostechnikai eszköz	 
SRN	DE-MF-000004956	
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU	
	CE-megjelölés A CE-jelölés garantálja a termékek és áruk szabad forgalmazását az Európai Gazdasági Közösségen belül. A CE-jelöléssel ellátott termék megfelel a mindenkor érvényes európai rendeletek alapvető követelményeinek.	
VO (EU) 2023/988	988/2023 sz., az általános termékbiztonságról szóló EU-rendelet	

## Alkalmazás

Használati utasítás	<p>Használat előtt Bizonyosodjon meg arról, hogy az egyszer használatos spatulán nincsenek-e szálkák vagy törések. Ne használjon sérült vagy használt eldobható spatulát.</p> <p>Használat Az egyszer használatos spatula segítségével óvatosan rögzítse és tartsa lenyomva a páciens nyelvét. A használat során figyeljen arra, hogy ne nyomja le túlságosan a spatulát, mivel ez öklendezési reflexet válthat ki. Használat után ártalmatlanítsa az egyszer használatos spatulát.</p>	
Biztonsági figyelmeztetés	Természetes anyag – Használat előtt vizsgálja meg alaposan, hogy a pálcikán nincsenek-e szálkák és törések.	
Ártalmatlanítás	A fel nem használt és nem kontaminált termékeket környezetbarát módon el lehet égetni vagy ártalmatlanítani. A szennyezett termékeket a vonatkozó jogszabályoknak és előírásoknak megfelelően, a kontamináció típusa szerint kell megsemmisíteni.	
Eltarthatóság	5 év a gyártás dátumától számítva, amennyiben nem használják fel és helyesen tárolják.	
Tárolás	<p>Védje a napfénytől. Száras helyen tárolandó. A szakszerűtlen tárolás csökkentheti az eltarthatóságot.</p>	 
Visszakövethetőség	A tételekkel kapcsolatos nyomon-követhetőség a szükségletek megadásától a raktárból történő kilépéséig. Termékadatlap Verzió 2 érvényes ettől a tételtől 2617 +	

## Csomagolás

Recycling	Engedélyezve a VerpackV szerint, licenz-szám: DE1618662887322. Kérjük, adja le a csomagolást újrahasznosítás céljából.	
-----------	---	---

## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

## Változatok 1

Eladási egység	5000 Darab/Karton				
1. Csomagolási szint	100 Darab/Polybag				
Minimális rendelési mennyiség	1 Karton				
Cikkszámok	Cikkszám	RAL	Méret (SZ x H)	Tűrés	
	95800500	natúr	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Cikkszám	Unit of Use	Csomagolási szintek 1	Csomagolási szintek 2	Karton
	95800500	4051642003825	UDI	UDI	UDI
			4051642003290	-----	4051642503295





## Változatok 2

Eladási egység	5000 Darab/Karton				
1. Csomagolási szint	100 Darab/Adagolódoboz				
Minimális rendelési mennyiség	1 Karton				
Cikkszámok	Cikkszám	RAL	Méret (SZ x H)	Tűrés	
	95800600	natúr	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Cikkszám	Unit of Use UDI	Csomagolási szintek 1 UDI	Csomagolási szintek 2 UDI	Karton UDI
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

A méretekre, súlyokra, vastagságokra és tűrésekre vonatkozó számadatokat névleges értékeként kell érteni, és azok eltérhetnek.

Az információ ismereteink jelenlegi állásán alapul. Ezek nem garantálják a termék tulajdonságait, és nem indokolják a jog szerződéses megértését. A 2 évnél régebbi információkra, kérjük, kérjen ismételt megerősítést.

Fenntartjuk a hibák és a tévedések jogát.

A rendelkezésre bocsátott termékismertető adatlapok a WIROS Wilfried Rosbach GmbH tulajdonát képezik. A termékismertető adatlapokhoz tartozó minden szerzői/használati és értékesítési jog a WIROS Wilfried Rosbach GmbH tulajdonában áll. Tilos a termékismertető adatlapok módosítása vagy a piktogramok használata. A rendelkezésre bocsátott termékismertető adatlapok csak az eredeti WIROS termékekre vonatkoznak.





Informačný list výrobku

wiroSPADE



## DREVENÁ ŠPACHTĽA DO ÚST

Hladená | Zaoblené konce



PREMIUM+





# Informačný list výrobku

## wiroSPADE



### Výrobca

Firma + Adresa	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Nemecko
SRN	DE-MF-000004956
Ochranná známka	care & serve®

### Oprávnenia

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Švajčiarsko
--------	--

### Opis výrobku

Kategória	PREMIUM+
Označenie výrobku	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Drevená špachtľa do úst Hladená   Zaoblené konce
Vlastnosti výrobku	Hladená Zaoblené konce

### Materiál

Materiál	Brezové drevo
----------	---------------

### Použitie

Účel použitia	Zdravotnícky jednorazový pomocný nástroj z dreva ako diagnostická pomôcka, napríklad na zatlačenie jazyka a otvorenie čelustí, na získanie lepšieho náhľadu do ústnej dutiny a nosohltana
Oblasť použitia	Zatlačenie jazyka na vyšetrenie ústnej dutiny  Rozovretie líc na kontrolu sliznice atď.
Skupina použitia	Použitie je obmedzené na príslušne vyškolených odborníkov.
Skupina pacientov	Drevené špachtle sú vhodné pre všetky skupiny pacientov.
Indikácia	Zatlačenie jazyka na vyšetrenie ústnej dutiny  Rozovretie líc na kontrolu sliznice atď.
Kontraindikácia	Nevhodné na použitie u pacientov s oslabenou imunitou a predčasne narodených detí.  Nesterilné drevené výrobky by sa nemali používať na zber, manipuláciu a spracovanie vzoriek na mikrobiologické vyšetrenia, na ošetrenie rán alebo na jednotkách
Pokyn na použitie	Jednorazový výrobok nesterilné
Obmedzenie	Prírodný materiál – Pred použitím vykonajte vizuálnu kontrolu.
Upozornenie	Všetky vážne udalosti priamo súvisiace s týmto výrobkom musia byť hlásené výrobcovi a zodpovedným orgánom.
Oblasti použitia	Nemocnica   domov dôchodcov   a iné odborné odvetvia Lekárske praxe Laboratórium Kozmetika   wellness   skrášľovací priemysel
Doplňujúce informácie o materiáli	bez latexu







# Informačný list výrobku



## wiroSPADE




### Štandardy

Označenie CE	Zdravotnícky výrobok triedy I podľa EU 2017/745	 
SRN	DE-MF-000004956	
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU	
	Označenie CE Označenie CE zaručuje voľný pohyb výrobkov a tovarov v rámci Európskeho hospodárskeho spoločenstva. Výrobok s označením CE zodpovedá základným požiadavkám uvedených európskych nariadení.	
VO (EU) 2023/988	Nariadenie (EÚ) č. 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov	

### Použitie

Návod na použitie	Pred použitím Uistite sa, že jednorazová špachtľa do úst nevykazuje žiadne triesky alebo zlomené miesta. Používajte len nepoškodenú a nepoužitú jednorazovú špachtľu do úst.  Manipulácia Pomocou jednorazovej špachtle do úst opatrne zafixujte a pritlačte jazyk pacienta. Pri použití dbajte o to, aby sa špachtľa nezaviedla príliš hlboko, pretože inak sa môže spustiť dávivý reflex. Následne sa jednorazová špachtľa do úst zlikviduje.	
Bezpečnostné upozornenie	Prírodný materiál – pred použitím vykonajte vizuálnu kontrolu vzhľadom na triesky a zlomené miesta.	
Likvidácia	Nepoužité a nekontaminované výrobky je možné spáliť ekologickým spôsobom alebo uložiť na skládku. Kontaminované výrobky musia byť zlikvidované podľa platných národných zákonov a predpisov v závislosti od druhu kontaminácie.	
Trvanlivosť	5 rokov od dátumu výroby, pokiaľ výrobok nebol použitý a bol správne skladovaný.	
Skladovanie	Chráňte pred slnečným žiarením. Skladujte na suchom mieste. Nevhodné skladovanie môže spôsobiť skrátenie trvanlivosti.	 
Vysledovateľnosť	Vysledovateľnosť vztahujúca sa na šaržu od zistenia potrieb až po odber zo skladu. Informačný list výrobku Verzia 2 platné od šarže 2617 +	

### Balenie

Recyklácia	Licencované podľa zákona VerpackG, číslo licencie DE1618662887322. Obal odovzdajte na recykláciu.	 VerpackG
------------	--	--

### www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

### Variant 1

Predajná jednotka	5000 Kus/Kartón				
Úroveň balenia 1	100 Kus/Polyetylénové vrecko				
Minimálne objednané množstvo	1 Kartón				
Číslo výrobkov	Číslo výrobku	Farba	Rozmer (š x d)	Tolerancia	
	95800500	prírodná	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Číslo výrobku	Unit of Use UDI	Úroveň balenia 1 UDI	Úroveň balenia 2 UDI	Kartón UDI
	95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295







# Informačný list výrobku

## wiroSPADE



### Variant 2

Predajná jednotka	5000 Kus/Kartón				
Úroveň balenia 1	100 Kus/Dávkovacia škatuľa				
Minimálne objednané množstvo	1 Kartón				
Číslo výrobkov	Číslo výrobku	Farba	Rozmer (š x d)	Tolerancia	
	95800600	prírodná	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Číslo výrobku	Unit of Use UDI	Úroveň balenia 1 UDI	Úroveň balenia 2 UDI	Kartón UDI
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Číselné údaje o rozmeroch, hmotnostiach, hrúbkach a toleranciách je potrebné chápať ako požadované hodnoty a môžu sa líšiť.

Údaje vychádzajú z aktuálneho stavu našich znalostí. Nepredstavujú garantovaný prísľub vlastností výrobku, a preto nezakladajú žiadny právny vzťah zmluvnej povahy. Údaje, ktoré sú staršie ako 2 roky, si nechajte potvrdiť nanovo.

Chyby pri zadávaní a omyly sú vyhradené.

Poskytnuté karty údajov o výrobku sú vlastníctvom spoločnosti WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Spoločnosť WIROS Wilfried Rosbach GmbH je vlastníkom všetkých autorských práv/práv na používanie a práv na využitie kariet údajov o výrobku. Karty údajov o výrobku nie je dovolené meniť alebo používať piktogramy. Poskytnuté karty údajov o výrobku sa môžu používať len v súvislosti s originálnymi výrobkami WIROS.





Podatkovni list izdelka

wiroSPADE



## LESENA USTNA LOPATKA

Gladka | Zaobljeni konci



PREMIUM+



Wilfried Rosbach GmbH

[www.wiros.de](http://www.wiros.de)

Produktdatenblatt | wiroSPADE | Version 2 | 03.04.2025

66 / 101





# Podatkovni list izdelka

## wiroSPADE



### Proizvajalec

Podjetje + Naslov	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Nemčija
SRN	DE-MF-000004956
Blagovna znamka	care & serve®

### Pooblastila

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Švica
--------	--

### Opis izdelka

Kategorija	PREMIUM+
Opis izdelka	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Lesena ustna lopatka Gladka   Zaobljeni konci
Lastnosti izdelka	Gladka Zaobljeni konci

### Material

Material	Brezov les
----------	------------

### Uporaba

Namen uporabe	Pomožni medicinski instrument iz lesa za enkratno uporabo, za pomoč pri postavljanju diagnoz, med drugim za odmikanje jezika, odmikanje ličnic od obraza in zagotavljanje boljšega vpogleda v ustno votlino in grlo.
Področje uporabe	Pritisk jezika navzdol za pregled ustne votline  Potiskanje ličnice na stran za pregled sluznic ipd.
Skupina uporabe	Uporaba je omejena na ustrezno usposobljene strokovnjake.
Skupina pacientov	Lesene bris palčke so primerne za vse skupine bolnikov.
Indikacija	Pritisk jezika navzdol za pregled ustne votline  Potiskanje ličnice na stran za pregled sluznic ipd.
Kontraindikacija	Ni primerno za uporabo pri bolnikih z oslABLJENIM imunskim odzivom in nedonošenčkih.  Nesterilni lesni izdelki se ne smejo uporabljati za zbiranje, uporabo in obdelavo vzorcev za mikrobiološko testiranje, oskrbo ran ali na oddelkih za intenzivno nego.
Napitek za uporabo	Izdelek za enkratno uporabo nesterilno
Omejitev	Naravni material - Pred uporabo preglejte.
Napitek	Vse resne nezgode v neposredni povezavi s tem izdelkom je treba sporočiti proizvajalcu in pristojnim organom.
Področja uporabe	Bolnišnice   Domovi za ostarele   in druge strokovne ustanove Zdravniške ordinacije Laboratorij Kozmetika   Dobro počutje   Lepotna industrija
Dodatne informacije o materialu	ne vsebuje lateksa







# Podatkovni list izdelka



# wiroSPADE




## Standardi

Oznaka CE	Medicinski izdelek razreda I v skladu z 2017/745	 
SRN	DE-MF-000004956	
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU	
	Oznaka CE Oznaka CE zagotavlja prost pretok izdelkov in blaga znotraj Evropske gospodarske skupnosti. Z oznako CE označen izdelek ustreza osnovnim zahtevam navedene evropske uredbe.	
VO (EU) 2023/988	Uredba (EU) št. 2023/988 o splošni varnosti proizvodov	

## Uporaba

Navodila za uporabo	Pred uporabo Prosimo, prepričajte se, da ustna lopatka nima trsk ali mest zloma. Uporabljajte samo brezhibne in neuporabljene ustne lopatke za enkratno uporabo.  Uporaba S pomočjo brezhibne ustne lopatke previdno fiksirajte jezik pacienta in ga umaknite. Ob uporabi je treba paziti na to, da lopatke ne vstavite pregloboko, saj lahko drugače sprožite refluks. Nato je potrebno ustno lopatko za enkratno uporabo odstraniti.	
Varnostni napotek	Naravni material - pred uporabo preverite, da ni trsk ali mest zloma.	
Odlaganje	Neuporabljene izdelke in izdelke, ki niso kontaminirani, lahko zažgete na okolju prijazen način ali pa jih odložite na deponijo. Kontaminirane izdelke je treba odložiti v skladu z veljavno nacionalno zakonodajo in predpisi glede na vrsto onesnaženosti.	
Rok trajanja	5 let od datuma proizvodnje, če so neuporabljene in pravilno skladiščene.	
Skladiščenje	Zaščititi pred sončnim sevanjem. Skladiščiti na suhem. Nepravilno skladiščenje lahko pripelje do zmanjšanja obstojnosti.	 
Sledljivost	Sledljivost, ki se nanaša na posamezne serije, od ugotavljanja potreb do zmanjšanja zalog Podatkovni list izdelka Različica 2 veljavno od serije 2617 +	

## Embalaža

Recikliranje	Licenca v skladu z zakonom o embalaži, številka licence DE1618662887322. Prosimo, da embalažo oddate v recikliranje.	 SVerpackG
--------------	---	--

## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

## Različica 1

Prodajna enota	5000 kos/Karton				
Raven pakiranja 1	100 kos/Poliestrska vrečka				
Minimalna količina naročila	1 Karton				
Številke artiklov	Številka proizvoda	Barva	Velikost (Š x D)	Toleranca	
	95800500	naravna	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Številka proizvoda	Unit of Use	Raven pakiranja 1	Raven pakiranja 2	Karton
	95800500	4051642003825	UDI	UDI	UDI
			4051642003290	-----	4051642503295





# Podatkovni list izdelka

## wiroSPADE



### Različica 2

Prodajna enota	5000 kos/Karton				
Raven pakiranja 1	100 kos/Boks za razdeljevanje				
Minimalna količina naročila	1 Karton				
Številke artiklov	Številka proizvoda	Barva	Velikost (Š x D)	Toleranca	
	95800600	naravna	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Številka proizvoda	Unit of Use	Raven pakiranja 1	Raven pakiranja 2	Karton
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Številčne navedbe k meram, težam, debelinam in tolerancam, se razumejo kot predvidene vrednosti in lahko odstopajo.

Navedbe se opirajo na aktualno stanje našega znanja. Niso zagotovilo o lastnostih izdelka in ne utemeljujejo nobenega pogodbenega pravnega razumevanja. Za navedbe, starejše od 2 let, zagotovite ponovno potrditev.

Pridržana pravica do napak pri vnosu in pomot.

Razpoložljivi podatkovni listi proizvodov so last podjetja WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Podjetje WIROS Wilfried Rosbach GmbH je lastnik vseh avtorskih pravic/pravic uporabe in pravic do izkoriščanja podatkovnih listov proizvoda. Informativnih listov proizvodov ni dovoljeno spreminjati ali uporabljati piktogramov. Razpoložljivi podatkovni listi izdelka se lahko uporabljajo samo v povezavi z originalnimi izdelki WIROS.





Fișa produsului

wiroSPADE



## SPATULĂ DIN LEMN PENTRU GURĂ

Netezită | Capete rotunjite



PREMIUM+





# Fișa produsului

## wiroSPADE



### Producător

Firmă + Adresa	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Germania
SRN	DE-MF-000004956
Marca comercială	care & serve®

### Împuterniciri

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Elveția
--------	--


### Descrierea produsului

Categorie	PREMIUM+
Denumire produs	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Spatulă din lemn pentru gură Netezită   Capete rotunjite
Proprietăți produs	Netezită Capete rotunjite

### Material

Material	Lemn de mesteacăn
----------	-------------------

### Utilizare

Scopul utilizării	Instrument medical de unică folosință din lemn ca ajutor de diagnosticare pentru apăsarea limbii și îndepărtarea obrazilor, pentru o vizualizare mai bună a cavității bucale și pentru prelevarea din cavitatea faringiană.
Domeniul de aplicare	Presare în jos a limbii pentru examinarea cavității orale  Deschiderea obrazilor pentru verificarea mucoasei etc.
Categoria de aplicare	Utilizarea este permisă doar pentru personalul instruit corespunzător.
Categorie pacienți	Spatulele din lemn sunt recomandate pentru toate grupele de pacienți.
Indicații	Presare în jos a limbii pentru examinarea cavității orale  Deschiderea obrazilor pentru verificarea mucoasei etc.
Contraindicații	Nu este potrivită pentru utilizarea la pacienții cu deficiențe ale sistemului imunitar sau la născuți prematur.  Nu se recomandă utilizarea produselor nesterile din lemn pentru colectarea, manevrarea sau prelucrarea probelor pentru examinări microbiologice, pentru îngrijirea
Indicații de utilizare	Produs de unică folosință nesteril  
Limitare	Material natural – Vă rugăm să realizați o inspecție vizuală înainte de utilizare.
Indicație	Toate incidentele grave legate direct de acest produs trebuie raportate producătorului și autorităților responsabile.
Domenii de utilizare	Spital   Azil de bătrâni   și alte grupuri de specialitate Cabinete medicale Laborator Cosmetică   Wellness   Industria frumuseții    
Informații suplimentare referitoare la materiale	fără latex 







# Fișa produsului



# wiroSPADE




## Standarde

Marcaj CE	Produs medicinal clasa I conform UE 2017/745		
SRN	DE-MF-000004956		
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU		
	Marcaj CE Marcajul CE garantează libera circulație a produselor și mărfurilor în interiorul Comunității Economice Europene. Produsul marcat cu CE respectă cerințele de bază ale reglementărilor europene menționate.		
VO (EU) 2023/988	Regulamentul (UE) nr. 2023/988 referitor la siguranța generală a produsului		

## Utilizare

Instrucțiuni de utilizare	Înainte de utilizare Vă rugăm să vă asigurați că spatula de unică folosință nu prezintă schije sau rupturi. Folosiți doar spatule de unică folosință intacte și neutilizate.  Manipulare Cu ajutorul spatulei de unică folosință se fixează cu atenție limba pacientului și se apasă. În timpul utilizării trebuie să aveți grijă ca spatula să nu fie introdusă prea adânc, deoarece în caz contrar se poate declanșa reflexul de eructație. După aceea spatula de unică folosință se elimină.		
Indicație de siguranță	Material natural – Înainte de utilizare realizați o inspecție vizuală cu privire la așchii și zone rupte.		
Înlăturare	Produsele neutilizate și necontaminate pot fi arse conform prevederilor mediului sau pot fi eliminate la punctele de colectare. Produsele contaminate trebuie eliminate conform legilor și prevederilor naționale în vigoare în funcție de tipul de contaminare.		
Durată de valabilitate	5 ani de la data fabricației, în măsura în care sunt neutilizate și în cazul unei depozitări corecte.		
Depozitare	A se proteja contra radiațiilor solare. Depozitare uscată Depozitarea necorespunzătoare poate duce la reducerea valabilității.		
Trasabilitatea	Trasabilitatea în funcție de lot de la redarea necesarului până la ieșirea din depozit. Fișa produsului Versiune 2 valabil de la lotul 2617 +		

## Ambalaj

Reciclare	Licențiat conform ambalajului, număr licență DE1618662887322. Vă rugăm să duceți ambalajul la reciclare.	
-----------	---	---

## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

## Variantă 1

Unitate de vânzare	5000 bucată/Carton				
Strat de ambalaj 1	100 bucată/Pungă din plastic				
Cantitate minimă de comandă	1 Carton				
Număr articole	Nr. articol	Vopsea	Mărime (l x L)	Toleranță	
	95800500	natur	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Nr. articol	Unit of Use UDI	Strat de ambalaj 1 UDI	Strat de ambalaj 2 UDI	Carton UDI
	95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295







## Variantă 2

Unitate de vânzare	5000 bucată/Carton				
Strat de ambalaj 1	100 bucată/Cutie de dozare				
Cantitate minimă de comandă	1 Carton				
Număr articole	Nr. articol	Vopsea	Mărime (l x L)	Toleranță	
	95800600	natur	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Nr. articol	Unit of Use	Strat de ambalaj 1	Strat de ambalaj 2	Carton
	95800600	UDI 4051642003832	UDI 4051642003306	UDI -----	UDI 4051642503301

Cifrele referitoare la dimensiuni, greutate, grosimi și toleranțe trebuie înțelese ca valori nominale și pot varia.

Datele se bazează pe stadiul actual al cunoștințelor noastre. Nu reprezintă o asigurare garantată a caracteristicilor produsului și nu reprezintă un drept contractual. Datele care sunt mai vechi de 2 ani trebuie confirmate din nou.

Ne asumăm dreptul la erorile de introducere și la greșeli.

Fișele produsului puse la dispoziție sunt proprietatea WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH este proprietarul tuturor drepturilor de autor/utilizare și exploatare ale fișelor cu datele produselor. Nu este permisă modificarea fișelor cu datele produsului sau modificarea pictogramei. Fișele cu datele produsului puse la dispoziție pot fi utilizate doar împreună cu produsele originale WIROS.





Folha de dados do produto



wiroSPADE

## ABAIXADOR DE LÍNGUA DE MADEIRA

Liso | Extremidades arredondadas



PREMIUM+





# Folha de dados do produto

## wiroSPADE



### Fabricante

Empresa + Morada	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Alemanha
SRN	DE-MF-000004956
Marca comercial	care & serve®

### Autorizações

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Suíça
--------	--

### Descrição do produto

Categoria	PREMIUM+
Designação do produto	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Abaixador de língua de madeira Liso   Extremidades arredondadas
Características do produto	Liso Extremidades arredondadas

### Material

Material	Madeira de bétula
----------	-------------------

### Utilização

Uso pretendido	Instrumento médico auxiliar descartável, em madeira, para afastar a língua e abrir as bochechas, de forma a proporcionar uma melhor visualização da cavidade oral e da garganta.
Área de aplicação	Pressionar para baixo a língua para examinar a cavidade oral  Abertura das bochechas para inspecionar as membranas mucosas, etc.
Grupo de aplicação	A utilização é restrita a profissionais devidamente formados.
Grupo de pacientes	Os abaixadores de língua em madeira são adequados a todos os grupos de pacientes.
Indicação	Pressionar para baixo a língua para examinar a cavidade oral  Abertura das bochechas para inspecionar as membranas mucosas, etc.
Contraindicação	Não adequado para a utilização em doentes imunocomprometidos e bebés prematuros.  Os produtos de madeira não estéreis não devem ser utilizados para a recolha, manipulação e processamento de amostras para testes microbiológicos, tratamento de
Indicação de utilização	Produto descartável. não estéril
Limitação	Material natural – Realize uma inspeção visual antes da utilização.
Nota	Todos os incidentes graves em conexão direta com este produto devem ser relatados ao fabricante e às autoridades responsáveis.
Áreas de aplicação	Hospitais   lares da terceira idade   e outros meios profissionais Consultórios médicos Laboratório Cosmética   spas   indústria da beleza
Informações adicionais sobre o material	sem látex







# Folha de dados do produto



## wiroSPADE




### Normas

Marcação CE	Dispositivo médico de classe I de acordo com a norma UE 2017/745	 
SRN	DE-MF-000004956	
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU	
	<p>Marcação CE</p> <p>A marcação CE garante a livre circulação de produtos e mercadorias dentro da Comunidade Económica Europeia. O produto com a marca CE cumpre os requisitos essenciais dos regulamentos europeus especificados.</p>	
VO (EU) 2023/988	Regulamento (UE) n.º 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos	

### Utilização

Instruções de utilização	<p>Antes da utilização</p> <p>Certifique-se de que o abaixador de língua descartável não apresenta lascas ou quebras. Utilize apenas abaixadores de língua descartáveis novos e intactos.</p> <p>Manuseamento</p> <p>Com o abaixador de língua descartável, fixe a língua do paciente no lugar e pressione cuidadosamente. Durante a utilização, certifique-se de que o abaixador não seja inserido muito profundamente, caso contrário, isso pode causar um reflexo de vômito. De seguida, o abaixador de língua descartável é eliminado.</p>	
Nota de Segurança	Material natural – Antes da utilização, realize uma inspeção visual quanto a lascas e quebras.	
Eliminação	Os produtos não utilizados e não contaminados podem ser incinerados ou descartados de maneira ambientalmente correta. Os produtos contaminados devem ser descartados de acordo com as leis e regulamentos nacionais aplicáveis a cada tipo de contaminação.	
Validade	5 anos a partir da data de produção, se não for usado e armazenado corretamente.	
Armazenagem	<p>Proteger da exposição ao sol.</p> <p>Armazenar a seco.</p> <p>Um armazenamento inadequado pode levar a uma redução na validade.</p>	 
Rastreabilidade	<p>Rastreabilidade relacionada ao lote desde a determinação de requisitos até a saída do armazém</p> <p>Folha de dados do produto Versão 2 Válido a partir do lote 2617 +</p>	

### Embalagem

Reciclagem	<p>Licenciado de acordo com a norma alemã VerpackG, número de licença DE1618662887322.</p> <p>Por favor, devolva a embalagem para reciclagem.</p>	 <small>VerpackG</small>
------------	---	--

### www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

### Variante 1

Unidade de venda	5000 unidade/Cartão				
Nível de embalagem 1	100 unidade/Saco poli				
Quantidade mínima	1 Cartão				
Números de artigo	Número de artigo	Cor	Tamanho (L x C)	Tolerância	
	95800500	natural	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Número de artigo	Unit of Use	Nível de embalagem 1	Nível de embalagem 2	Cartão
	95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295





# Folha de dados do produto

## wiroSPADE



### Variante 2

Unidade de venda	5000 unidade/Cartão				
Nível de embalagem 1	100 unidade/Caixa dispensadora				
Quantidade mínima	1 Cartão				
Números de artigo	Número de artigo	Cor	Tamanho (L x C)		Tolerância
	95800600	natural	≈ 1,7 x 15 cm		± 2 mm
GTINs	Número de artigo	Unit of Use UDI	Nível de embalagem 1 UDI	Nível de embalagem 2 UDI	Cartão UDI
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Os valores das dimensões, pesos, espessuras e tolerâncias devem ser entendidos como valores nominais e podem diferir.

As informações são baseadas no estado atual do nosso conhecimento. Elas não são uma garantia dos recursos do produto e não fundamentam um entendimento contratual da lei. Por favor, reconfirme as informações com mais de 2 anos.

Erros ortográficos e equívocos reservados.

As fichas técnicas do produto fornecidas são propriedade da WIROS Wilfried Rosbach GmbH. A WIROS Wilfried Rosbach GmbH é detentora de todos os direitos de autor, de utilização e exploração das fichas técnicas do produto. Não são permitidas quaisquer alterações às fichas técnicas do produto ou a utilização de pictogramas. As fichas técnicas do produto fornecidas só podem ser utilizadas em conjunto com os produtos originais WIROS.





Gaminio duomenų lapas

wiroSPADE



## MEDINĖS MENTELĖS BURNOS ERTMĖS APŽIŪRAI

Lygios | Užapvalintais galais



PREMIUM+





# Gaminio duomenų lapas

## wiroSPADE



### Gamintojas

Firma + Adresas	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Vokietija
SRN	DE-MF-000004956
Prekiniai ženklai	care & serve®

### Įgaliojimai

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Šveicarija
--------	---

### Gaminio aprašymas

Kategorija	PREMIUM+
Gaminio pavadinimas	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Medinės mentelės burnos ertmės apžiūrai Lygios   Užapvalintais galais
Gaminio savybės	Lygios Užapvalintais galais

### Medžiaga

Medžiaga	Beržo mediena
----------	---------------

### Naudojimas

Naudojimo paskirtis	Medicininis vienkartinis instrumentas pagamintas iš medienos kaip diagnostinė priemonė, be kita ko, skirtas liežuviui atstumti ir skruostams atverti, kad būtų geriau matoma burnos ertmė ir ryklė.
Naudojimo sritis	Liežuvio nuleidimas žemyn, kad būtų galima apžiūrėti burnos ertmę  Skruostų atvėrimas, kad būtų galima apžiūrėti gleivinę ir t. t.
Naudojimo grupė	Naudoti gali tik tinkamai apmokyti specialistai.
Pacientų grupė	Medinė burnos mentelė tinka naudoti visoms pacientų grupėms.
Indikacija	Liežuvio nuleidimas žemyn, kad būtų galima apžiūrėti burnos ertmę  Skruostų atvėrimas, kad būtų galima apžiūrėti gleivinę ir t. t.
Kontraindikacija	Netinka naudoti imuniteto sutrikimų turintiems pacientams ir neišnešiotiems kūdikiams.  Nesterilūs medienos gaminiai neturėtų būti naudojami renkant, tvarkant ir apdorojant mėginius mikrobiologiniams tyrimams, žaizdų priežiūrai ar intensyviosios
Naudojimo nurodymas	Vienkartinis gaminys nesterilus
Apribojimai	Natūrali medžiaga - Todėl prieš naudodami apžiūrėkite.
Nurodymas	Apie visus rimtus incidentus, susijusius su šiuo gaminiu, būtina pranešti gamintojui ir atsakingoms institucijoms.
Naudojimo sritys	Ligoninė   Slaugos namai   ir kiti specialistai Gydytojų kabinetai Laboratorija Kosmetika   Sveikatingumas   Grožio pramonė
Papildoma informacija apie medžiagas	be latekso







# Gaminio duomenų lapas



## wiroSPADE




### Standartai

CE ženklas	Medicininis I klasės gaminys pagal ES 2017/745		
SRN	DE-MF-000004956		
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU		
	CE ženklas CE ženklas užtikrina laisvą gaminių ir prekių judėjimą Europos ekonominėje bendrijoje. CE ženklu pažymėtas gaminys atitinka esminius nurodytų Europos reglamentų reikalavimus.		
VO (EU) 2023/988	Reglamentas (ES) Nr. 2023/988 dėl bendros gaminių saugos		

### Naudojimas

Naudojimo instrukcija	Prieš naudojimą Įsitikinkite, ar ant vienkartinės mentelės burnos ertmės apžiūrai nėra atplaišų ir ar ji nesulūžusi. Naudokite tik nepriekaištingos būklės ir nenaudotas vienkartinės menteles burnos ertmės apžiūrai.  Naudojimas Naudodami vienkartinę mentelę burnos ertmės apžiūrai atsargiai užfiksuokite ir prispauskite paciento liežuvį. Naudodami stebėkite, kad mentelė nebūtų įvesta per giliai, priešingu atveju sukelsite žiaukčiojimą. Po procedūros vienkartinę mentelę burnos ertmės apžiūrai išmeskite.	
Saugos nurodymas	Natūrali medžiaga, todėl prieš naudodami patikrinkite, ar nėra atplaišų ir lūžimų.	
Utilizavimas	Nepanaudoti ir neužteršti gaminiai gali būti deginami aplinkai saugiu būdu arba utilizuojami saugykloje. Užteršti gaminiai privalo būti utilizuojami pagal galiojančius nacionalinius įstatymus ir potvarkius atsižvelgiant į jų užterštumo pobūdį.	
Tinkamumas naudoti	5 metai nuo pagaminimo datos, jei nenaudotos ir tinkamai sandėliuotos.	
Laikymo sąlygos	Saugokite nuo saulės spindulių. Laikykite sausoje vietoje. Netinkamos laikymo sąlygos gali sutrumpinti tinkamumo naudoti trukmę.	 
Atsekamumas	Prekės partijos atsekamumas nuo paklausos tyrimo iki atsargų sumažinimo. Gaminio duomenų lapas Versija 2 galioja nuo prekės partijos 2617 +	

### Pakuotė

Perdirbama	Licencija išduota pagal „VerpackG“, licencijos numeris DE1618662887322. Prašome pakuotę pristatyti perdirbti.	 VerpackG
------------	--	--

### www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

### Variantas 1

Pardavimo pakuotė	5000 vienetas/Kartono dėžutė				
1 pakuotės lygis	100 vienetas/Polietileno maišelis				
Mažiausias galimas užsakyti kiekis	1 Kartono dėžutė				
Gaminio numeris	Gaminio numeris	Spalva	Dydis (P x I)	Tolerancija	
	95800500	natūralus	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Gaminio numeris	Unit of Use	Lygių pakuotė 1	Lygių pakuotė 2	Kartono dėžutė
	95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295







# Gaminio duomenų lapas

## wiroSPADE



### Variantas 2

Pardavimo pakuotė	5000 vienetas/Kartono dėžutė				
1 pakuotės lygis	100 vienetas/Dalytuvas				
Mažiausias galimas užsakyti kiekis	1 Kartono dėžutė				
Gaminio numeris	Gaminio numeris	Spalva	Dydis (P x I)		Tolerancija
	95800600	natūralus	≈ 1,7 x 15 cm		± 2 mm
GTINs	Gaminio numeris	Unit of Use UDI	Lygių pakuotė 1 UDI	Lygių pakuotė 2 UDI	Kartono dėžutė UDI
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Išmatavimų, svorio, storio ir tolerancijos duomenys yra tik formalūs ir gali skirtis.

Duomenys paremti mūsų turima dabartine informacija. Jie neužtikrina gaminio savybių ir nepagrindžia sutartinių teisinių santykių. Informaciją, kuri yra senesnė nei 2 metai, prašome patvirtinti iš naujo.

Galimi klaidingi duomenys ir neatitikimai.

Pristatomi gaminio duomenų lapai yra „WIROS Wilfried Rosbach GmbH“ nuosavybė. „WIROS Wilfried Rosbach GmbH“ yra gaminio duomenų lapų visų autorių (arba) naudojimo teisių savininkas. Draudžiama keisti gaminio duomenų lapus arba naudoti piktogramas.

Pristatomus gaminio duomenų lapus leidžiama naudoti tik su originaliais WIROS gaminiiais.





Produkta datu lapa

wiroSPADE



## MĒLES KOKA DEPRESORI

Gludi | Noapaļoti gali



PREMIUM+





# Produkta datu lapa

## wiroSPADE



### Ražotājs

Uzņēmums + Adrese	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Vācija
SRN	DE-MF-000004956
Preču zīme	care & serve®

### Atļaujas

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Šveice
--------	---








### Produkta apraksts

Kategorija	PREMIUM+
Produkta nosaukums	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Mēles koka depresori Gludi   Noapaļoti gali
Produkta īpašības	Gludi Noapaļoti gali

### Materiāls

Materiāls	Bērza koksne
-----------	--------------

### Lietošana

Lietošanas mērķis	Medicīniskais vienreizlietojams koka palīginstruments, ko izmanto kā diagnostikas rīku, piemēram, mēles nospiešanai un vaigu paplašināšanai, lai nodrošinātu labāku redzamību mutes un rīkles dobumā	
Lietošanas joma	Mēles nospiešana uz leju, lai pārbaudītu mutes dobumu.  Vaigu paplašināšana, lai pārbaudītu gļotādas utt.	
Lietošanas grupa	Lietošana ir atļauta tikai atbilstoši apmācītiem speciālistiem.	
Pacientu grupa	Koka iemuši ir piemēroti visām pacientu grupām.	
Indikācija	Mēles nospiešana uz leju, lai pārbaudītu mutes dobumu.  Vaigu paplašināšana, lai pārbaudītu gļotādas utt.	
Kontrindikācija	Nav piemērots lietošanai pacientiem ar novājinātu imūnsistēmu un priekšlaicīgi dzimušiem zīdaiņiem.  Nesterilus koka izstrādājumus nedrīkst izmantot paraugu savākšanai, lietošanai un apstrādei mikrobioloģiskās pārbaudes nolūkā, brūču kopšanai vai intensīvās	
Lietošanas norādījums	Vienreizlietojams produkts nav sterili	 
Ierobežojums	Dabīgs materiāls – Pirms lietošanas veiciet vizuālu pārbaudi.	
Norāde	Par visiem nopietniem incidentiem, kas saistīti tieši ar šo produktu, jāziņo ražotājam un atbildīgajām iestādēm.	
Pielietojuma jomas	Slimnīca   Veco ļaužu pansionāts   u.c. speciālistu aprindas Ārstu prakses Laboratorijas Kosmētika   Labsajūta   Skaistumkopšanas industrija	   
Papildu informācija par materiālu	nesatur lateksu	





# Produkta datu lapa

# wiroSPADE



## Standarti

CE marķējums	I klases medicīniskais izstrādājums saskaņā ar ES 2017/745
SRN	DE-MF-000004956
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU
	CE marķējums CE marķējums garantē izstrādājumu un preču brīvu apriti Eiropas
VO (EU) 2023/988	Regula (ES) Nr. 2023/988 par ražojumu vispārēju drošumu



## Lietošana

Lietošanas instrukcija	Pirms lietošanas Lūdzu, pārliedzieties, vai vienreiz lietojamajam mēles depresoram nav skabargu vai lūzuma vietu. Lietojiet tikai nebojātus un iepriekš nelietotus vienreiz lietojamus mēles depresorus.  Lietošana Ar vienreiz lietojamo mēles depresoru uzmanīgi nofiksējiet un piespiediet pacienta mēli. Lietošanas laikā pārliedzieties, vai depresors nav ievietots pārāk dziļi, jo pretējā gadījumā iespējams izraisīt rīstīšanos. Noslēgumā utilizējiet vienreiz lietojamo mēles depresoru.
Drošības norāde	Dabīgs materiāls – Pirms lietošanas pārbaudiet, vai izstrādājumam nav skabargu vai lūzuma vietu.
Utilizācija	Nelietotus un nekontaminētus produktus var sadedzināt vai utilizēt izgāztuvē vidi saudzējošā veidā. Kontaminēti produkti ir jāutilizē saskaņā ar spēkā esošajiem nacionālajiem likumiem un noteikumiem un atbilstoši kontaminācijas veidam.
Derīguma termiņš	5 gadi no ražošanas datuma, ja produkts nav lietots un ir pareizi uzglabāts.
Glabāšana	Sargājiet no saules stariem. Glabājiet sausā vietā. Nepareiza glabāšana var izraisīt derīguma termiņa saīsināšanos.
Izsekojamība	Izsekojamas partijas no pieprasījuma noteikšanas līdz preču izsūtīšanai. Produkta datu lapa Versija 2 spēkā no partijas 2617 +



## Iepakojums

Pārstrāde	Licencēts saskaņā ar Vācijas Likumu par iepakojumiem (VerpackG), licences numurs DE1618662887322. Lūdzu, nododiet iepakojumu otrreizējai pārstrādei.
-----------	---



## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

## Variants 1

Pārdošanas vienība	5000 Gab./Kartona kaste				
Iepakojuma līmenis 1	100 Gab./Polietilēna maisiņš				
Minimālais pasūtīšanas daudzums	1 Kartona kaste				
Preču numuri	Preces numurs	Krāsa	Izmērs (P x G)	Pielaide	
	95800500	dabīga	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Preces numurs	Unit of Use UDI	Iepakojuma līmenis 1 UDI	Iepakojuma līmenis 2 UDI	Kartona kaste UDI
	95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295





## Variants 2

Pārdošanas vienība	5000 Gab./Kartona kaste				
Iepakojuma līmenis 1	100 Gab./izsniegšanas kastīte				
Minimālais pasūtīšanas daudzums	1 Kartona kaste				
Preču numuri	Preces numurs	Krāsa	Izmērs (P x G)	Pielaide	
	95800600	dabīga	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Preces numurs	Unit of Use UDI	Iepakojuma līmenis 1 UDI	Iepakojuma līmenis 2 UDI	Kartona kaste UDI
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Izmēru, svara, stiprības un pielaižu skaitliskās vērtības ir uzskatāmas par nominālajām vērtībām un var atšķirties no faktiskajām vērtībām.

Dati ir balstīti uz mūsu jaunākajām zināšanām. Tie negarantē produktu īpašības un nepamato līgumiskas saistības. Lūdziet apstiprināt datus, kas ir vecāki par 2 gadiem.

Ir iespējamas ievades kļūdas un kļūdaina informācija.

Sniegtās produktu datu lapas ir uzņēmuma WIROS Wilfried Rosbach GmbH īpašums. WIROS Wilfried Rosbach GmbH ir visu autortiesību, lietošanas tiesību un produktu datu lapu izmantošanas tiesību īpašnieks. Nav atļauts mainīt produktu datu lapas vai izmantot piktogrammas. Nodrošinātās produktu datu lapas drīkst izmantot tikai saistībā ar oriģinālajiem WIROS produktiem.





Информационен лист за продукта

wiroSPADE



## ДЪРВЕНА ШПАТУЛА ЗА УСТА

Шлифована | Заоблени краища



PREMIUM+





# Информационен лист за продукта

## wiroSPADE



### Производител

Фирма + Адрес	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Германия
SRN	DE-MF-000004956
Търговска марка	care & serve®

### Упълномощавания

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Швейцария
--------	--

### Описание на продукта

Категория	PREMIUM+
Наименование на продукта	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Дървена шпатула за уста Шлифована   Заоблени краища
Характеристики на продукту	Шлифована Заоблени краища

### Материал

Материал	Дърво от бреза
----------	----------------

### Употреба

Употреба по предназначение	Медицински помощен инструмент за еднократна употреба от дърво наред с другото за избутване настрани на езика и отваряне на бузите, за да могат да се видят по-добре устната кухина и фаринксът
Област на приложение	Натискане надолу на езика за преглед на устната кухина Разтваряне на бузите за проверка на лигавиците и др. Диференциране на определени лезии на лигавиците Нанасяне на мехлеми или паста върху тампонади или превръзки
Група на приложение	Употребата е ограничена до използване от специалисти със съответното образование.
Група пациенти	Дървените шпатули за уста са подходящи за всички групи пациенти.
Показание	Натискане надолу на езика за преглед на устната кухина Разтваряне на бузите за проверка на лигавиците и др. Диференциране на определени лезии на лигавиците Нанасяне на мехлеми или паста върху тампонади или превръзки
Противопоказание	Не са подходящи за употреба при пациенти с отслабена имунна система и недоносени бебета. Нестерилни изделия от дърво не трябва да се използват за събиране, третиране и обработка на проби за микробиологични изследвания, за лечение на рани или в отделения за реанимация.
Указание за употреба	Продукт за еднократна употреба нестерилни
Ограничение	Естествен материал – Моля, направете визуална проверка преди употреба.
Указание	Всички сериозни инциденти във връзка с този продукт трябва да бъдат докладвани на производителя и на отговорните органи.
Области на приложение	Болница   Дом за възрастни   и др. специализирани кръгове Лекарски практики Лаборатория Козметика   Уелнес   Индустрия за красота
Допълнителна информация за	не съдържа латекс







# Информационен лист за продукта



# wiroSPADE




## Стандарти

CE маркировка	Медицински продукт от клас I съгласно EC 2017/745	 
SRN	DE-MF-000004956	
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU	
	CE маркировка Маркировката CE гарантира свободното движение на продукти и стоки в рамките на Европейското икономическо пространство. Обозначеният с маркировка CE продукт съответства на основните изисквания на посочените европейски разпоредби.	
VO (EU) 2023/988	Регламент (ЕС) № 2023/988 относно общата безопасност на продуктите	

## Приложение

Инструкция за употреба	<p>Преди употреба Моля, уверете се, че шпатулата за уста за еднократна употреба няма пукнатини или счупени места. Използвайте само изправни и неизползвани шпатули за уста за еднократна употреба.</p> <p>Боравене С помощта на шпатулата за уста за еднократна употреба внимателно фиксирайте и притиснете езика на пациента. При употребата трябва да се внимава за това, шпатулата да не е вкарана прекалено дълбоко, защото в противен случай може да се предизвика гадене. След това шпатулата за уста за еднократна употреба се изхвърля.</p>	
Указание за безопасност	Естествен материал – Преди употреба направете визуална проверка за пукнатини и счупени места.	
Изхвърляне	Неизползвани и незамърсени продукти могат да бъдат изгорени по екологосъобразен начин или предадени в пункт за отпадъци. Замярсени продукти трябва да бъдат изхвърлени съгласно важащите национални закони и предписания в зависимост от вида на замърсяването.	
Срок на годност	5 години от датата на производство, ако не са използвани и при правилно съхранение.	
Съхранение	<p>Пазете от слънчево лъчение. Съхранявайте на сухо място. Неправилно съхранение може да доведе до намаляване на срока на годност.</p>	 
Обратна проследимост	Отнесена към партидите обратна проследимост от определянето на нуждата до излизането от склада. Информационен лист за продукта Версия 2 важи от партида 2617 +	

## Опаковка

Рециклиране	Лицензирани съгласно Закона за опаковките VerpackG, номер на лиценз DE1618662887322. Моля, предайте опаковката за рециклиране.	
-------------	---	---

## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

## Вариант 1

Продажна единица	5000 броя/Кашон				
Ниво на опаковката 1	100 броя/Полиетиленова торбичка				
Минимално количество за поръчка	1 Кашон				
Каталожни номера	Номер на артикул	Цвят	Размер (Ш x Д)	Допуск	
	95800500	естествен	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Номер на артикул	Unit of Use	Плоска опаковка 1	Плоска опаковка 2	Кашон
	95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295







# Информационен лист за продукта

## wiroSPADE



### Вариант 2

Продажна единица	5000 броя/Кашон				
Ниво на опаковката 1	100 броя/Дозираща кутия				
Минимално количество за поръчка	1 Кашон				
Каталожни номера	Номер на артикул	Цвят	Размер (Ш x Д)		Допуск
	95800600	естествен	≈ 1,7 x 15 cm		± 2 mm
GTINs	Номер на артикул	Unit of Use UDI	Плоска опаковка 1 UDI	Плоска опаковка 2 UDI	Кашон UDI
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Цифровите данни за размерите, теглата, дебелините и допуските трябва да се разбират като зададени стойности и могат да се различават.

Данните се базират на текущото ниво на нашите знания. Те не представляват гаранция за продуктови характеристики и не обосновават договорно правно разбиране. Моля, поискайте повторно потвърждение на данни, които са по-стари от 2 години. Не се поема отговорност за печатни грешки.

Предоставените на разположение продуктови спецификации са собственост на фирма WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Фирма WIROS Wilfried Rosbach GmbH е собственик на всички авторски права и права за употреба и експлоатация на продуктите спецификации. Промяна на продуктите спецификации или използване на пиктограмите не са разрешени. Предоставените на разположение продуктови спецификации могат да се използват само във връзка с оригиналните продукти на фирма WIROS.





Технічний лист

wiroSPADE



## ШПАТЕЛЬ ДЕРЕВ'ЯНИЙ

Шліфований | Закруглені країки



PREMIUM+





# Технічний лист

# wiroSPADE



## Виробник

Фірма + Адреса	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Німеччина
SRN	DE-MF-000004956
Торговельна марка	care & serve®

## Повноваження

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Швейцарія
--------	--

## Опис продукту

Категорія	PREMIUM+
Найменування продукту	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Шпатель дерев'яний Шліфований   Закруглені країки
Властивості продукту	Шліфований Закруглені країки

## Матеріал

Матеріал	Березова деревина
----------	-------------------

## Використання

Призначення	Медичний одноразовий допоміжний інструмент з деревини для притискання язика і розкриття щік, для поліпшення огляду ротової порожнини і горла.
-------------	---

Сфера застосування	Притисніть язик для огляду ротової порожнини
	Відкрийте щоки для огляду слизової тощо.

Група застосування	Використання дозволене лише фахівцям з відповідною освітою.
--------------------	---

Група пацієнтів	Дерев'яні депресори язика підходять для всіх груп пацієнтів.
-----------------	--

Показання	Притисніть язик для огляду ротової порожнини
	Відкрийте щоки для огляду слизової тощо.

Протипоказання	Не підходить для використання у пацієнтів з ослабленим імунітетом та недоношених дітей.
	Нестерильні дерев'яні вироби заборонено використовувати для збирання, маніпулювання та обробки зразків для мікробіологічних досліджень, для догляду

Інструкція щодо використання	Виріб одноразового використання не стерильний
------------------------------	---



Обмеження	Натуральний матеріал – Перед використанням зробіть візуальний огляд.
-----------	--

Примітка	Про всі серйозні випадки, пов'язані з цим продуктом, необхідно повідомляти виробника та відповідальні органи.
----------	---

Галузі застосування	Лікарня   Будинок пристарілих   в тому числі групи фахівців
	Лікарські практики
	Лабораторії
	Косметика   Велнес   Індустрія краси



Інформація про добавки до матеріалу	без латексу
-------------------------------------	-------------







# Технічний лист



# wiroSPADE




## Стандарти

CE-маркування	Медичний виріб класу I відповідно до EU 2017/745	 
SRN	DE-MF-000004956	
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU	
	CE-маркування Маркування CE гарантує вільний обіг виробів та товарів у межах Європейської економічної спільноти. Виріб з маркуванням CE відповідає основним вимогам зазначених європейських розпоряджень.	
VO (EU) 2023/988	Регламент (ЄС) № 2023/988 про загальну безпеку виробу	

## Використання

Інструкція з використання	Перед використанням Переконайтеся, що на одноразовому шпательі немає скалок і розщеплення. Використовуйте тільки неушкоджені і невикористані одноразові шпательі.  Застосування Використовуючи одноразовий шпатель, обережно притисніть і притримуйте язик пацієнта. При використанні враховуйте, що шпатель не слід вставляти занадто глибоко, інакше може виникнути блювотний рефлекс. Після цього одноразовий шпатель потрібно утилізувати.	
Інструкція з безпеки	Натуральний матеріал – перед використанням візуально перевірте, чи немає скалок і розщеплення.	
Утилізація	Невикористані та незабруднені вироби можна спалювати екологічно безпечним чином або утилізувати в місцях для збору сміття. Забруднені вироби слід утилізувати відповідно до чинного національного законодавства та нормативно-правових актів, в залежності від типу забруднення.	
Термін служби	5 років з дати виготовлення, якщо вони не використовуються та правильно зберігаються.	
Зберігання	Захищати від сонячних променів. Зберігати в сухому місці. Неправильне зберігання може призвести до зниження терміну служби.	 
Простежуваність	Простежуваність партії від визначення потреб аж до виходу зі складу. Технічний лист Версія 2 дійсний з партії 2617 +	

## Упаковка

Переробка	Ліцензовано згідно Закону про упаковку, номер ліцензії DE1618662887322. Будь ласка, поверніть упаковку для переробки.	 SVerpackG
-----------	--	--

## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

## Варіант 1

Торгова одиниця	5000 штук/Коробка				
Рівень упаковки 1	100 штук/Поліетиленовий мішок				
Мінімальна кількість замовлення	1 Коробка				
Номери артикулу	Номер артикулу	Колір	Розмір (Ш x Д)	Допустиме відхилення	
	95800500	природний	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Номер артикулу	Unit of Use UDI	Рівень упаковки 1 UDI	Рівень упаковки 2 UDI	Коробка UDI
	95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295





## Варіант 2

Торгова одиниця	5000 штук/Коробка				
Рівень упаковки 1	100 штук/коробка диспенсера				
Мінімальна кількість замовлення	1 Коробка				
Номери артикулу	Номер артикулу	Колір	Розмір (Ш x Д)	Допустиме відхилення	
	95800600	природний	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Номер артикулу	Unit of Use UDI	Рівень упаковки 1 UDI	Рівень упаковки 2 UDI	Коробка UDI
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Цифрові дані розмірів, ваги, товщини та допустимих відхилень слід розуміти як номінальні величини, що можуть відрізнятися.

Дані базуються на поточному стані наших знань. Вони не є гарантованим запевненням щодо характеристик товару і не створюють договірного правового розуміння. Необхідно повторно засвідчити інформацію, якій більше ніж 2 роки.

Можливі друкарські та інші помилки.

Надані технічні паспорти продукту є власністю компанії WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Компанія WIROS Wilfried Rosbach GmbH є власником усіх авторських прав, прав на використання та реалізацію технічних паспортів продукту. Не дозволяється змінювати технічні паспорти продукту або використовувати піктограми. Надані технічні паспорти продукту дозволяється використовувати лише у зв'язку з оригінальними продуктами WIROS.





Toote teabeleht

wiroSPADE



## PUIDUST SUUSPAATEL

Sileda pinnaga | Ümarate otstega



PREMIUM+





# Toote teabeleht

## wiroSPADE



### Tootja

Ettevõtte + Aadress: WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Saksamaa

SRN DE-MF-000004956

Kaubamärk care & serve®

### Volitused

CH REP Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Šveits

### Tootekirjeldus

Kategooria PREMIUM+

Toote nimetus care & serve® PREMIUM+ | wiroSPADE | Puidust suuspaatel  
Sileda pinnaga | Ümarate otstega

Toote omadused Sileda pinnaga  
Ümarate otstega

### Materjal:

Materjal: Kasepuit

### Kasutamine

Kasutusotstarve Puidust valmistatud meditsiiniline ühekordselt kasutatav diagnostiline abivahend, muuhulgas keele allasurumiseks ja põskede laialilükkamiseks, et saada suuõõnest ja neelust parem ülevaade.

Rakendusvaldkond Keele allavajutamine suuõõne uurimiseks  
Põskede laialitõmbamine limaskestast jms ülevaatamiseks

Rakendamisrühm Kasutamine on lubatud ainult vastava koolitusega spetsialistidele.

Patsientide rühm Puidust suuspaatel sobib kõikide patsiendirühmade jaoks.

Näidustus Keele allavajutamine suuõõne uurimiseks  
Põskede laialitõmbamine limaskestast jms ülevaatamiseks

Vastunäidustus Ei sobi kasutamiseks immuunsuspuudulikkusega patsientidel ega enneaegsetel imikutel.  
Mittesteriilseid puidutooteid ei tohi kasutada mikrobioloogiliste uuringute jaoks võetavate proovide kogumiseks, käsitsemiseks ega töötlemiseks, haavade ravimiseks

Kasutusjuhised Ühekordselt kasutatav toode  
mittesteriilne



Piirangud Looduslik materjal – Enne kasutamist kontrollida visuaalselt.

Märkus Kõigist selle tootega otseselt seotud tõsistest juhtumitest tuleb teavitada tootjat ja vastutavaid ametiasutusi.

Kasutusvaldkonnad Haigla | vanadekodu | jt erialased ringkonnad  
Arstipraksised  
Labor  
Kosmeetika | heaolu | ilutööstus



Lisateave materjali kohta ei sisalda lateksit







# Toote teabeleht



## wiroSPADE




### Standardid

CE-märgistus	Klass I meditsiinitooted vastavalt määrusele EL 2017/745		
SRN	DE-MF-000004956		
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU		
	CE-märgistus CE-märgis garanteerib toodete ja kaupade vaba liikumise Euroopa		
VO (EU) 2023/988	ELi direktiiv nr 2023/988 üldise tooteohutuse kohta		

### Kasutamine

Kasutusjuhend	Enne kasutamist Veenduge, et ühekordselt kasutataval suuspaatil ei esineks pinde ega katkiseid kohti. Kasutage ainult terveid ja kasutamata ühekordselt kasutatavaid suuspaatleid.  Käsitsemine Fikseerige ühekordselt kasutatava suuspaatliga ettevaatlikult patsiendi keel ja vajutage see alla. Kasutamisel kindlustage, et spaatlit ei sisestata liiga sügavale, sest see võib esile kutsuda okserefleksi. Protseduuri lõppedes visake ühekordselt kasutatav suuspaatel ära.	
Ohutusjuhised	Looduslik materjal – enne kasutamist kontrollige visuaalselt, et ei esineks pinde ega katkiseid kohti.	
Kasutusest kõrvaldamine	Kasutamata ja saastumata tooted võivad põletada keskkonnasõbralikult või ladestada prügilasse. Saastunud tooted tuleb olenevalt saastumisviisist kõrvaldada vastavalt kehtivatele riiklikele seadustele ja määrustele.	
Säilivus	5 Viis aastat alates tootekuupäevast, kui on kasutamata ja õigesti hoiustatud.	
Hoiustamine	Kaitsta päikesekiirguse eest. Hoiustada kuivas keskkonnas. Mittevastav hoiustamine võib vähendada säilivust.	 
Jälgitavus	Partiipõhine jälgitavus alates vajaduste hindamisest kuni laost väljaminekuni. Toote teabeleht Versioon 2 Kehtib alates partiist 2617 +	

### Pakendamine

Taaskasutus	Litsentseeritud vastavalt Saksa pakendiseadusele, litsentsinumber DE1618662887322. Palun viige pakend taaskasutusse.	
-------------	---	---

### www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

### Variant 1

Müügiühik	5000 Tk/Kartong			
Pakkimistasand 1	100 Tk/Kilekott			
Tellimuse miinimumkogus	1 Kartong			
Toote number	Tootenumber	Värvus	Suurus (L x P)	Hälve
	95800500	looduslik	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm
GTINs	Tootenumber	Unit of Use UDI	Pakkimistasand 1 UDI	Pakkimistasand 2 UDI
	95800500	4051642003825	4051642003290	----- 4051642503295







# Toote teabeleht

## wiroSPADE



### Variant 2

Müügiühik	5000 Tk/Kartong				
Pakkimistasand 1	100 Tk/Jaoturkarp				
Tellimuse miinimumkogus	1 Kartong				
Toote number	Tootenumber	Värvus	Suurus (L x P)	Hälve	
	95800600	looduslik	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm	
GTINs	Tootenumber	Unit of Use UDI	Pakkimistasand 1 UDI	Pakkimistasand 2 UDI	Kartong UDI
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Mõõtmeid, raskust, tugevust ja hälbeid iseloomustavad arvanded on sihtväärtused ja võivad erineda.

Andmed tuginevad meie praegustele teadmistele. Need ei taga tootemaduste üldhinnangut ega põhjenda lepingujärgset õigust. Laske üle kahe aasta vanused andmed uuesti kinnitada.

Sisestusvead ja vead on reserveeritud.

Esitatud toote andmelehed on ettevõtte WIROS Wilfried Rosbach GmbH omand. WIROS Wilfried Rosbach GmbH on toote andmelehtede kõikide autori- ja kasutusõiguste omanik. Toote andmelehti pole lubatud muuta ega piktogramme kasutada. Esitatud toote andmelehti tohib kasutada ainult koos ettevõtte WIROS originaaltoodetega.





Tuotetietolehti

wiroSPADE



## PUINEN PUUSPAATELI

Sileä | Pyöristetyt reunat



PREMIUM+





## Valmistaja

Yritys + Osoite	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Saksa
SRN	DE-MF-000004956
Tavaramerkki	care & serve®

## Valtuutukset

CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Sveitsi
--------	--

## Tuotekuvaus

Kategoria	PREMIUM+
Tuotenimike	care & serve® PREMIUM+   wiroSPADE   Puinen puuspaatteli Sileä   Pyöristetyt reunat
Tuotteen ominaisuudet	Sileä Pyöristetyt reunat

## Materiaali

Materiaali	Koivua
------------	--------



## Käyttö

Käyttötarkoitus	Lääketieteellinen kertakäyttöinen puinen instrumentti diagnosoinnin apuvälineeksi muun muassa kielen työntämiseen ja poskien taivuttamiseen, jolloin saadaan parempi näkyvyys suuonteloon sekä nielun alueelle
Käyttöalue	Kielen painaminen alas suuontelon tutkimiseksi  Poskien avaaminen limakalvojen jne. tarkistamiseksi.
Käyttöryhmä	Käyttö on rajoitettu asianmukaisesti koulutetuille ammattilaisille.
Potilasryhmä	Puiset suuspaattelit soveltuvat kaikille potilasryhmille.
Indikaatit	Kielen painaminen alas suuontelon tutkimiseksi  Poskien avaaminen limakalvojen jne. tarkistamiseksi.
Vasta-aiheet	Ei sovellu käytettäväksi immuunipuutteisille potilaille eikä keskosille.
Käyttöohje	Kertakäyttötuote Ei steriili
Rajoitukset	Luonnonmateriaali - Tarkista silmämääräisesti ennen käyttöä
Ohje	Kaikista vakavista tapahtumista, jotka liittyvät suoraan tähän tuotteeseen, on ilmoitettava valmistajalle ja vastuuviranomaisille.
Käyttöalueet	Sairaalat   Vanhainkodit   Muut alan yritykset Lääkäriasemat Laboratoriot Kosmetiikka   Hyvinvointi   Kauneusteollisuus
Materiaalin lisätiedot	Lateksiton








## Standardit

CE-merkintä	Asetuksen EU 2017/745 mukainen lääkinnällinen tuote		
SRN	DE-MF-000004956		
Basis UDI DI	4051642-wiroSPADE-EU		
	CE-merkintä CE-merkintä takaa tuotteiden ja tavaroiden vapaan liikkuvuuden Euroopan yhteisössä. CE-merkitty tuote täyttää sovellettavien eurooppalaisten määräysten perusvaatimukset.		
VO (EU) 2023/988	Yleisestä tuoteturvallisuudesta annettu asetus (EU) N:o 2023/988		

## Käyttö

Käyttöohje	Ennen käyttöä Varmista, että kertakäyttöisessä suuspaattelissa ei ole tikkuja tai säröjä. Käytä vain uutta ja käyttämätöntä kertakäyttöspaattelia.  Käyttö Paina kertakäyttöisellä spaattelilla potilaan kieltä varovasti alaspäin. Huomioi käytön aikana, että spaatteli ei joudu liian syväälle, sillä tämä voi aiheuttaa yökkäysrefleksin. Lopuksi hävitä kertakäyttöspaatteli.		
Turvallisuusohjeet	Luonnonmateriaali - Tarkista silmämääräisesti tikkujen ja säröjen varalta.		
Hävittäminen	Käyttämättömät ja kontaminoitumattomat tuotteet voidaan polttaa ympäristöä säästävällä tavalla tai toimittaa kaatopaikalle. Kontaminoituneet tuotteet täytyy hävittää kontaminoitumistavan mukaan voimassa olevia kansallisia lakeja ja määräyksiä noudattaen.		
Säilyvyysaika	5 vuotta valmistuspäivästä, mikäli tuote on käyttämätön ja varastoitu oikein.		
Varastointi	Suojaa auringonvalolta. Säilytettävä kuivassa. Epäasianmukainen varastointi voi lyhentää säilyvyysaikaa.		
Jäljitettävyyttä	Eräkohtainen jäljitettävyyttä tarvearvioinnista aina varastosta poistumiseen. Tuotetietolehti Versio 2 voimassa alkaen erästä 2617 +		

## Pakkaus

Kierrätys	Lisensoitu Saksan pakkauslain (VerpackG) mukaisesti, lisenssinumero DE1618662887322. Toimita pakkaus kierrätykseen.	
-----------	--	---

## www.wiros.de

WEB	<a href="https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/">https://www.wiros.de/shop/medizin-pflegebedarf/mundspatel/wirospade/</a>
-----	---

## Vaihtoehdot 1

Myyntiyksikkö	5000 Kappale/Pahvilaatikko															
Pakkaustaso 1	100 Kappale/Muovipussi															
Minimitilauusmäärä	1 Pahvilaatikko															
tuotenumero	<table><thead><tr><th>Tuotenumero</th><th>Väri</th><th>Koko (L x P)</th><th>Toleranssi</th></tr></thead><tbody><tr><td>95800500</td><td>luonnonvaalea</td><td>≈ 1,7 x 15 cm</td><td>± 2 mm</td></tr></tbody></table>	Tuotenumero	Väri	Koko (L x P)	Toleranssi	95800500	luonnonvaalea	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm							
Tuotenumero	Väri	Koko (L x P)	Toleranssi													
95800500	luonnonvaalea	≈ 1,7 x 15 cm	± 2 mm													
GTINs	<table><thead><tr><th>Tuotenumero</th><th>Unit of Use</th><th>Pakkaustaso 1</th><th>Pakkaustaso 2</th><th>Pahvilaatikko</th></tr><tr><th>UDI</th><th>UDI</th><th>UDI</th><th>UDI</th><th>UDI</th></tr></thead><tbody><tr><td>95800500</td><td>4051642003825</td><td>4051642003290</td><td>-----</td><td>4051642503295</td></tr></tbody></table>	Tuotenumero	Unit of Use	Pakkaustaso 1	Pakkaustaso 2	Pahvilaatikko	UDI	UDI	UDI	UDI	UDI	95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295
Tuotenumero	Unit of Use	Pakkaustaso 1	Pakkaustaso 2	Pahvilaatikko												
UDI	UDI	UDI	UDI	UDI												
95800500	4051642003825	4051642003290	-----	4051642503295												

## Vaihtoehdot 2

Myyntiyksikkö	5000 Kappale/Pahvilaatikko
---------------	----------------------------





Pakkaustaso 1	100 Kappale/Annostelulaatikko				
Minimitilausmäärä	1 Pahvilaatikko				
tuotenumero	Tuotenumero	Väri	Koko (L x P)		Toleranssi
	95800600	luonnonvaalea	≈ 1,7 x 15 cm		± 2 mm
GTINs	Tuotenumero	Unit of Use UDI	Pakkaustaso 1 UDI	Pakkaustaso 2 UDI	Pahvilaatikko UDI
	95800600	4051642003832	4051642003306	-----	4051642503301

Mittoja, painoja, vahvuuksia ja toleransseja koskevat luvut ovat ohjearvoja ja voivat poiketa todellisista arvoista.

Annetut tiedot perustuvat tämänhetkisiin tietoihimme. Ne eivät kuitenkaan anna takuuta tuotteen ominaisuuksista eivätkä aikaansaa sopimuksellista oikeussuhdetta. Jos tiedot ovat yli kaksi vuotta vanhoja, pyydä niille vahvistus.

Mahdollisuus näppäily- ja muihin virheisiin varataan.

Saatavilla olevat tuotteen tietolehdet ovat WIROS Wilfried Rosbach GmbH:n omaisuutta. WIROS Wilfried Rosbach GmbH omistaa kaikki tuotteen tietolehden tekijän-, käyttö- ja hyödyntämisoikeudet. Tuotteen tietolehden muuttaminen tai piktogrammien käyttäminen on kielletty. Saatavilla olevia tuotteen tietolehtiä saa käyttää vain yhdessä alkuperäisten WIROS-tuotteiden kanssa.

